



Organ al Comitetului Central al P.M.R.



Ședința solemnă de la Moscova cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Raportul tovarășului M. Z. Saburov

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS transmite raportul cu privire la cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie prezentat de M. Z. Saburov la ședința solemnă care a avut loc la 6 noiembrie la Teatrul Mare.

Tovarășii!
Popoarele Uniunii Sovietice și oamenii muncii din întreaga lume sărbătoresc astăzi a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, care a deschis o eră nouă în istoria lumii — era trecerii omenirii la o viață liberă, pașnică și fericită.

Acum 37 de ani, sub conducerea partidului comunist în frunte cu genul omenirii, V. I. Lenin, clasa muncitoare din țara noastră, în alianță cu țărănimea muncitoare, a înfăptuit Revoluția Socialistă. Ca urmare a victoriei revoluției a fost răsturnată puterea moșierilor și capitaliștilor și a fost creat primul stat sovietic socialist din lume. Poporul nostru a devenit adevăratul stăpân al soartei sale, creatorul conștiinței la un nivel nou, liber.

Marea forță și invincibilitatea Revoluției Socialiste din Octombrie constau în faptul că ea a dat claselor celor ce munceau posibilitatea de a-și manifesta din plin toate aptitudinile, întregul lor rol creator de adevărate făuritoare ale istoriei. Revoluția din Octombrie și construirea socialismului în țara noastră au arătat că tocmai masele largi populare au rolul hotărâtor în victoria asupra lumii vechi, în crearea societății socialiste.

Revoluția din Octombrie are o uriașă însemnătate istorică nu numai pentru popoarele țării noastre, ci și pentru cele ale lumii întregi. Ea a arătat tuturor popoarelor asupra din lume calea spre eliberarea din robia imperialistă, a sădit în conștiința oamenilor muncii din toate țările încrederea în forțele lor și în victoria cauzelor lor.

În amintirea popoarelor din toate țările este veșnic vie conștiința faptului că Revoluția din Octombrie a ridicat steagul păcii și a arătat calea ieșirii din primul război mondial. Primul lucru pe care l-a făcut poporul sovietic, după ce a luat puterea în mâinile sale, a fost adoptarea istoricului Decret asupra păcii propus de marele Lenin.

Strins unit în jurul partidului comunist și guvernului sovietic, popoarele din patria noastră întinplă a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și condițiile unui nou avânt al economiei și culturii în țara noastră. Succesele poporului sovietic bucură pe oamenii muncii din țările de democrație populară, întăresc solidaritatea popoarelor din întreaga lume, unitatea lor combativă în lupta pentru pace și democrație.

În anul care a trecut de la a 36-a aniversare a Revoluției din Octombrie, poporul sovietic a obținut noi realizări în toate domeniile construcției comuniste. Aceste succese arată că politica partidului comunist și a guvernului sovietic, bazată pe cunoașterea profundă a legilor dezvoltării sociale, este îndreptată spre o puternică dezvoltare continuă a forțelor de producție ale societății socialiste, spre ridicarea bunăstării materiale și culturale a oamenilor muncii.

Munca eroică a poporului sovietic asigură creșterea neîntreruptă a industriei noastre socialiste. Cel de al 5-lea plan cincinal prevede sporirea producției industriale în decurs de cinci ani cu aproximativ 70%. Îndeplinirea sarcinilor prevăzute de cel de al 5-lea plan cincinal arată că încă în primul patru ani (1951—1954) producția industrială va spori cu 62%, în comparație cu anul 1950. Aceasta înseamnă că în ceea ce privește industria planul cincinal va fi îndeplinit înainte de termen. Va fi de asemenea îndeplinit înainte de termen planul cincinal în ceea ce privește traficul mărfurilor pe căile ferate.

În primele zece luni ale anului 1954 industria noastră a depășit planul de stat. În 1954 producția industrială a crescut în această perioadă cu peste 12%, în comparație cu perioada corespunzătoare a anului trecut.

Elaborând tezele fundamentale cu privire la căile de construire a societății comuniste, marele Lenin a arătat că industria grea constituie temelia temelilor economiei socialiste, că țara noastră trebuie să nu pot fi înzestrate cu o tehnică nouă, modernă, toate ramurile economiei naționale și este cu neputință să fie asigurată independența, suveranitatea patriei noastre. De aceea, partidul nostru și guvernul sovietic iau măsuri pentru ca producția de metal și energie electrică, extracția de combustibil, producția de mașini să se dezvolte în ritm rapid. Dacă în anul 1954 întreaga producție industrială a țării crește de 2,80 ori în comparație cu anul 1940, industria grea crește în aceeași perioadă de 3,40 ori.

O condiție esențială a creșterii tuturor ramurilor economiei naționale este electrificarea continuă a țării. În 1954 se va produce de trei ori mai multă energie electrică decât în 1940. În primul patru ani al celui de al cincilea cincinal au fost puse în funcțiune puternice hidrocentrale: hidrocentralele de la Verhne-Svir, Tim-Hankenskaia, Ust-Kamenogorsk, Ghitum, Matkoienskaiia, Mingheccaur și în parte hidrocentralele de pe Kama. Se desfășoară din plin lucrările de construcție ale celor mai mari hidrocentrale din lume — hidrocentralele de la Kuibisev și Stalingrad — pe Volga. Se construiesc hidrocentrale pe fluviile Angara, Obi și Altai.

Bazinul-se pe succesele obținute în dezvoltarea industriei grele și a transporturilor, partidul și guvernul au elaborat un vast program pentru sporirea producției articolelor de consum popular, astfel încât în anul următor nevoile crescânde ale maselor muncitoare să fie satisfăcute cu in-

destulare. Anul acesta s-a și trecut la aplicarea în practică a acestui program. În 1954 vor fi produse peste 5,5 miliarde metri de țesături de bumbac, cu 6% mai mult decât în 1953 și cu 43% mai mult decât în 1950; țesături de lână — 242 milioane metri, cu 17% mai mult decât în 1953 și cu 56% mai mult decât în 1950; țesături de mătase — 520 milioane metri, cu 90% mai mult decât în 1953 și de patru ori mai mult decât în 1950. Anul acesta crește considerabil și producția altor mărfuri de consum popular.

Partidul și guvernul își pun ca sarcină producerea și mai multe mărfuri industriale și alimentare de calitate superioară.

Veriga principală în rezolvarea sarcinii istorice privind sporirea rapidă a producției mărfurilor de consum popular este asigurarea dezvoltării prin toate mijloacele a tuturor ramurilor agriculturii socialiste. În hotărârile plenarelor din septembrie (1953) februarie-martie și iunie (1954) ale Comitetului Central al P.C.U.S. sînt trasate măsurile necesare și urgente care asigură dezvoltarea rapidă a agriculturii. Cele mai importante dintre aceste măsuri sînt ridicarea producției la hectar a tuturor culturilor agricole, folosirea mai completă și mai rațională a pământului și a mașinilor, valorificarea unor mari întinderi de pământuri fertile virgine și întelenite, sporirea producției de cereale, creșterea șepetului și a productivității animalelor, înțărirea rolului S.M.T.-urilor în avîntul producției colhoznice și dezvoltarea prin toate mijloacele a producției sovhoznice. Continuă întărirea organizației economice a colhozurilor este menită să aibă un rol uriaș. Înfăptuirea acestor măsuri va permite să se lichideze în cel mai scurt timp rămășițele în urmă a unei serii de ramuri ale agriculturii și creșterii animalelor.

Poporul sovietic, condus de partidul comunist, luptă cu deosebit entuziasm pentru traducerea în viață a acestor măsuri. Peste 150.000 de muncitori calificați, ingineri, agronomi și zootehnicieni au plecat voluntar în regiunile de valorificare a pământurilor virgine și întelenite și au început să lucreze în colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri. An de an, guvernul sovietic ridică înzestrarea tehnică a tuturor ramurilor producției agricole, trimițînd în colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri imense cantități de mașini din cele mai moderne. Numai în primele două luni ale anului 1954, agricultura a primit 134.000 de tractoare (calculate în tractoare de cîte 15 C. P.), 81.000 de autocamioane, 26.000 de combine cerealiere, peste 9.000 cositoare de tractor și autopropulsate, 19.000 combine pentru recoltatul cartofilor, precum și un mare număr de alte mașini.

Țara noastră a obținut anul acesta succese considerabile în dezvoltarea agriculturii. În 1954, suprafețele însemnate în țară au sporit cu 13% în comparație cu 1950.

Într-o serie de regiuni din țară (sudul Ucrainei și regiunile Volgăi) condițiile atmosferice au fost anul acesta nefavorabile pentru recolta culturilor agricole. Cu toate acestea, datorită îndeplinirii vastului program de sporire a producției la hectar și de valorificare a pământurilor virgine și întelenite, elaborat de partid și guvern, în anul 1954 recolta globală a culturilor cerealiere va fi întrucuiva mai mare decât în anul 1953. În raioanele Siberiei de vest, recolta de cereale va fi de două ori mai mare, în Altai — de patru ori, iar în republica Kazahă aproximativ cu 35% mai mare în comparație cu anul trecut.

Oamenii muncii din agricultură au realizat anul acesta glorioase fapte de eroism în munca. Ei au depășit considerabil planul de stat cu privire la valorificarea noilor pământuri, plan care a fost aprobat de întregul popor. Planul de valorificare a pământurilor virgine și întelenite în regiunile Kazahstanului, Siberiei, Uralului, Volgăi și Caucazului de nord, stabilit pe anii 1954—1955, a fost îndeplinit anul acesta în proporție de 120%. S-au arat aproape 17 milioane hectare de pământuri virgine și întelenite, iar planul de însemnare pe pământurile virgine și întelenite a fost îndeplinit în proporție de 157%. Tinînd seama de experiența acumulată și de posibilitățile reale, partidul comunist și guvernul sovietic au adoptat hotărârea de a lărgi considerabil lucrările de valorificare a pământurilor virgine și întelenite. A fost trasată sarcina de mare importanță de a se spori încă în anul 1955 suprafețele însemnate pe pământurile noi valorificate pînă la 28.000.000—30.000.000 hectare. Un asemenea spor al suprafețelor însemnate echivalează aproximativ cu întreaga suprafață însemnată din Franța și Italia luate la un loc.

O problemă de stat de mare importanță este dezvoltarea continuă a creșterii animalelor. În ultimul an a sporit întrucuiva numărul tuturor felurilor de vite productive. După cum se știe, la 1 ianuarie 1953, în țară existau 24,3 milioane vaci, iar la 1 octombrie 1954, numărul vacilor era de 27,5 milioane capete, adică a sporit cu peste 3 milioane și a atins aproape șeptelul dinainte de război. În ultimul an a sporit, de asemenea, numărul vitelor cornute mari, al porcilor și oilor — aflate în proprietatea personală a colhoznicilor, muncitorilor și funcționarilor. Interesele vitale ale țării cer însă ca toate organizațiile de partid și sovietice să manifeste mai multă grijă pentru dezvoltarea creșterii animalelor.

Nu ne putem împăca cu faptul că anul trecut, din cauza condițiilor nesatisfăcătoare ale iernatului vitelor, în colhozurile dintr-o serie de raioane numărul vitelor nu numai că nu a crescut, dar chiar a scăzut întrucuiva. Pentru actuala perioadă de iarnă trebuie să se creeze rezervele necesare de furaje, să se obțină pășuni în întregime a vitelor tinere și ridicarea productivității animalelor, în vederea sporirii producției de carne, unt, lapte, lînă și alte produse necesare populației.

Măreala forță și vitalitatea agriculturii socialiste sînt demonstrate în mod strălucitor de Expoziția Agricolă Unională care s-a deschis anul acesta. Fiind o școală pentru întregul popor, expoziția popularizează cercurile științei agricole din U.R.S.S., experiența înaintată a colhoznicilor, S.M.T.-urilor și sovhozurilor, experiența inovatorilor în producție. La noi mai există destule gospodării rămase în urmă care nu exploatează satisfăcător și rațional pământul, obțin recolte scăzute și au o productivitate insuficientă în domeniul creșterii animalelor. Uriașă însemnătate a expoziției constă în aceea că, înfățișînd metodele înaintate de muncă ale gospodăriilor fruntase, contribuie la introducerea acestor metode în toate celelalte colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri.

Succesele obținute în dezvoltarea industriei și agriculturii au dus la ridicarea nivelului de trai al populației, toate veniturile muncitorilor și funcționarilor în această perioadă vor crește aproape de două ori. Guvernul sovietic aplică în mod sistematic măsuri pentru ridicarea nivelului de trai al poporului și, mai ales, pentru reducerea prețurilor de stat cu amănuntul la mărfuri. În perioada 1947—1954, prețurile cu amănuntul au fost reduse în șapte rânduri. Ca urmare, în 1954 prețurile cu amănuntul sînt de 2,3 ori inferioare celor din 1947.

În această perioadă prețurile pieții colhoznice au scăzut aproape de patru ori. Acest lucru a determinat o creștere considerabilă a puterii de cumpărare a populației.

În legătură cu aceasta a fost necesar să se ia măsuri pentru o nouă dezvoltare a circulației mărfurilor și pentru lărgirea producției mărfurilor de consum popular. Sporirea producției bunurilor de consum popular a determinat o creștere însemnată a cantității de mărfuri destinate vânzării către populație. Fondurile de piață ale acestor mărfuri au sporit în 1954 față de 1950 după cum urmează: produse de carne și zahăr — de aproape 1,9 ori; produse de peste și unt — de aproape 1,6 ori; ulei — de aproape 2 ori; țesături de bumbac, lînă, și mătase — cu 66%; mobilă — de 2,9 ori.

Pentru ridicarea bunăstării materiale a oamenilor muncii are o însemnătate uriașă îmbunătățirea condițiilor lor de locuit. Planul cincinal prevede o creștere de aproximativ două ori a investițiilor capitale în construcțiile de locuințe în comparație cu planul cincinal anterior. În primul patru ani al cincinalului aceste investiții au și crescut de 1,8 ori. În orașe și în așezările muncitorești vor fi construite în decurs de patru ani din fondurile statului noi case de locuit cu o suprafață totală de 86 milioane m². În afară de aceasta, populația din orașe și din așezări muncitorești va construi prin mijloace proprii și cu ajutorul creditelor de stat noi case de locuit cu o suprafață totală de peste 30 milioane m². Dar succesele obținute nu pot satisface nevoile noastre crescînde. Partidul comunist și guvernul sovietic vor lupta cu perseverență pentru îmbunătățirea continuă a condițiilor de locuit ale oamenilor muncii.

Ridicarea nivelului de trai al maselor de oameni al muncii o arată de asemenea creșterea nenecată a fondurilor de asigurări sociale pentru muncitori și funcționari și a fondurilor de prevederi sociale pentru diferitele pături ale populației. Datorită întăririi generale a gospodăriei obștești a colhozurilor, măririi prețurilor de colectare și achiziționarea a produselor agricole, reducerii impozitelor și anulării restanțelor din anii trecuți, anul acesta veniturile reale ale țărănilor au crescut.

Succese însemnate au fost obținute în ridicarea nivelului cultural al oamenilor muncii din U.R.S.S. Numărul elevilor din școli, școli tehnice medii și instituții de învățămînt superior crește an de an. Anul acesta a fost primit în anul I al școlilor superioare peste 450.000 de persoane, ceea ce reprezintă cel mai mare număr de înscrieri din întreaga perioadă a existenței instituțiilor de învățămînt superior din țara noastră.

Partidul și guvernul manifestă o grijă neobosită pentru dezvoltarea științei sovietice, înfiorarea culturii, literaturii și artei socialiste, pentru sporirea bogățiilor spirituale ale poporului nostru. Lenin ne-a învățat că comunismul apare ca rezultat al activității transformatoare constente a maselor populare. Conștiința socialistă accelerează mersul înainte al societății socialiste. De aceea, partidul comunist atribuie o uriașă însemnătate luptei active împotriva rămășițelor ideologice burgheze, împotriva tuturor rămășițelor capitalismului în conștiința oamenilor sovietici. Un rol uriaș în educarea comunistă a oamenilor muncii îl are literatura noastră sovietică, menită să ducă în masă ideile comunismului, să

(Continuare în pag. 2-a)

Trăiască cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Apostol

Tovarășii,
Sărbătorim astăzi cea de-a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Oamenii muncii din întreaga lume, popoarele iubitoare de pace și libertate își îndreaptă gândurile în această zi cu multă dragoste, admirație și încredere către marea popor sovietic, care, sub conducerea înțeleaptă a glorioșului Partid Comunist al Uniunii Sovietice, creat și crescut de marele Lenin, a deschis acum 37 de ani o eră nouă în viața omenirii muncitoare, în destinele tuturor popoarelor.

Uriașă însemnătate a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie izvorăște din faptul că ea pentru prima oară a nimicit orice formă de exploatare și a desființat pentru totdeauna clasele asupritoare într-una din cele mai mari țări ale lumii. Marea Revoluție Socialistă din Octombrie constituie cel mai important eveniment din istoria omenirii, deoarece a zdruncinat definitiv întregul și multisecularul sistem capitalist de exploatare a celor ce muncesc, a revoluționat conștiința oamenilor muncii și le-a luminat calea viții noi: calea însușirii și aplicării creatoare a experienței Partidului Comunist al Uniunii Sovietice.

Tovarășii,
În cei 37 de ani de existență a Statului Socialist s-a dovedit pe deplin trîncina și forța de nelînvin a ordinelor sovietice socialiste, superioritatea ei asupra oricărei alte forme de organizare a societății. Se știe că în acești ani burghezia imperialistă nu s-a dat înlături de la nici o uneltire pentru a submina primul Stat Socialist. Va rămîne de neuitat eroismul fără seamăn de care au dat dovadă muncitorii și țărăni Uniunii Sovietice, în primul ani după revoluție, cînd ei aveau de înfruntat nu numai armatele cotoptoare ale imperialismului internațional și forțele contrarevoluționare interne, ci și imense greutăți și lipsuri economice din cele mai grele. V. I. Lenin, subliniind țara politică a poporului sovietic, arăta că: „principala cauză care ne-a asigurat victoria, principialul izvor al acesteia este eroismul, abnegația, țărnia fără seamăn în luptă de care au dat dovadă ostașii roșii... de care au dat dovadă muncitorii și țărăni care au îndurat atîtea și, mai ales, muncitorii din industrie... Pentru a păstra puterea în miinile lor, ei au îndurat foamea, frigul și cele mai mari suferințe”. Uniți strîns în jurul partidului comunist, urmîndu-l cu hotărîre și privind cu încredere în viitor, neprecupețînd nici un efort pentru a înfăptui politica partidului, poporul sovietic a biruit toate greutățile, a lichidat într-un timp uimitor de scurt moștenirea grea a trecutului, a asigurat victoria planului leninist de construire a socialismului și obține astăzi victorii de însemnătate istorică în construirea comunismului.

Prin eforturile eroice ale poporului sovietic a fost înfăptuită industrializarea țării, a fost creată baza tehnico-materială a socialismului—U.R.S.S., transformîndu-se într-o gigantică putere industrială. Industria sovietică dispune acum de cea mai perfecționată tehnică din lume. Au fost obținute înfăptuiri grandioase în opera de electrificare a țării, parte integrantă a industrializării; centralele electrice din Uniunea Sovietică produc azi într-o singură lună tot atîta energie electrică cît produceau toate centralele din vechea Rusie în cursul a 5 ani. Înainteză în ritm rapid lucrările de construcție a hidrocentralelor din Stalingrad și Kuibisev — care vor fi cele mai puternice din lume, energetic și altor centrale și sisteme energetice menite să asigure baza tehnică a comunismului.

Ca rezultat al înfăptuirii genialului plan cooperatist, elaborat de Lenin, a fost creată o industrie colhoznică, a cărei victorie a îndreptat dezvoltarea forțelor de producție în agricultură, asigurînd un înalt nivel de trai și de civilizație întregului popor sovietic.

În țara Socialismului victorios viața culturală a luat un avînt nemaicunoscut; poporul sovietic este poporul cel mai cult din lume. Învățămîntul, arta și literatura, bogata cultură națională în formă și socializată în conținut, educă pe constructorii comunismului în spiritul celor mai înalte valori ale dezvoltamentului față de patrie, ale prieteniei și frăției populare, ale moralei comuniste. O considerabilă dezvoltare a luat știința. În istoria dezvoltării civilizației va rămîne înscris faptul că oamenii de știință sovietici au reușit cei dintîi să rezolve problema folosirii energiei atomice în scopuri pașnice. Anul acesta a intrat în funcțiune în U.R.S.S. prima centrală electrică din lume acționată cu energie atomică. Pe baza recuzelor experiențe în domeniul atomic, oamenii de știință sovietici lucrează la rezolvarea cu succes a problemelor legate de apărarea împotriva atacurilor atomice. Noi vedem în toate acestea, expresii ale manismului socialist care însușește activitatea pașnică constructivă a popoarelor sovietice, măriturii ale capacităților creatoare nelimitate de care dispun oamenii eliberați de exploatare, stăpîni pe propria lor soartă.

Tovarășii,
A 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie găsește Uniunea Sovietică într-o nouă etapă a mersului spre comunism, a ridicării nivelului de trai al poporului. Se știe că pe baza condițiilor create prin dezvoltarea cu succes a industriei grele, partidul comunist și guvernul sovietic au trasat programul organizării unui puternic avînt al industriei ușoare și alimentare, deosebi ai agriculturii, astfel ca în următorii ani să fie satisfăcute cu îndestulare nevoile cres-

cînde de alimente și alte bunuri de larg consum pentru populație și de materii prime pentru industrie.

Capacitatea de producție a industriei ușoare a crescut considerabil. Pînă la sfîrșitul anului viitor vor intra complet în funcțiune în domeniul industriei ușoare, 400 de uzine noi și 800 de uzine și fabrici mai vechi complet reutilate și modernizate.

În afară de acestea, înainteză rapid lucrările de construcție a 2500 de noi întreprinderi ale industriei alimentare — fabrici de zahăr, combinate de produse de carne, mari fabrici de ulei, brînzeturi și alte produse lactate. Caracteristică acestor întreprinderi este înzestrarea lor cu tehnica cea mai înaintată.

O însemnătate covîrșitoare pentru crearea belșugului de bunuri necesare trecerii treptate de la socialism la comunism au realizările mărețe ale popoarelor sovietice în dezvoltarea agriculturii. Toate forțele de care dispune omul sovietic, tehnica cea mai modernă, cuceririle științifice înaintate, tezaurul experienței colhoznicilor, spiritul inovator al cercetătorilor și practicienilor producției agricole, care și-au găsit o expresie strălucită în noul sistem de lucrare a pământului — elaborat de cercetătorul colhoznic T. S. Mallev — sînt folosite azi în lupta pentru realizarea unui nou avînt al agriculturii, pentru creșterea randamentului la hectar, pentru obținerea de recolte bogate și stabile.

Plîni de însuflețire și avînt revoluționar, oamenii sovietici înfăptuiesc cu succes o sarcină grandioasă, pe măsura mărețului popor sovietic constructor al comunismului: cucerirea pentru agricultură a unor imense suprafețe de pământuri virgine și întelenite. Pe o suprafață de 15 milioane de hectare — foste deșeurii ale taigalei siberiene sau stepe pustii din Kazahstan — au și luat ființă 124 mari sovhozuri, înzestrate cu mijloace tehnice de prim rang. Partidul comunist și guvernul sovietic au hotărît recent ca în viitorii doi ani suprafața însemnată cu diferite culturi pe pământurile recent valorificate să ajungă la 28—30 milioane hectare.

La a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, Uniunea Sovietică înfățișează un tablou al muncii entuziaste și al unei considerabile mobilizări a tuturor forțelor pentru belșugul și fericirea poporului. Trebuie totodată subliniat că înfăptuirea măsurilor partidului comunist și guvernului sovietic — asigurînd întărirea alianței clasei muncitoare cu țărănimea colhoznică și consolidînd mai departe prietenia frățească a popoarelor U.R.S.S., dezvoltînd patriotismul oamenilor sovietici și cîmîntind unitatea lor de acțiune și de voință — reprezintă un factor de o însemnătate deosebită pentru întărirea Statului Sovietic, a temelii lor, a forțelor motrice ale dezvoltării societății sovietice spre comunism. Poporul sovietic pășește victorios pe calea construirii societății comuniste, strîns unit în jurul marelui partid creat de genialul Lenin și oțelit sub conducerea lui Lenin, a conștientului operelor sale, marelui Stalin, și a tovarășilor lor de luptă. Forța invincibilă a P.C.U.S. izvorăște din legăturile lui indestructibile cu poporul, din faptul că partidul elaborează o politică științifică care îmbină teoria cu practica, ogîndind necesitățile dezvoltării vietii materiale a societății și cerințele satisfacerii maxime a intereselor poporului.

Desigur, tabloul luminos al realizărilor pe care le trece azi în revistă poporul sovietic contrastează puternic cu cele ce se întimplă în lumea capitalistă, îndeosebi în țările aflate la remorca imperialismului american. Intensificarea exploatării crîncine a oamenilor muncii, creșterea somajului, ruinarea pe scară largă a păturii muncitoare ale țărănilor, în special „continuu a fenomenelor de crîză, în special în economia S.U.A., restrîngerea continuă a industriei civile, mai ales a industriei producătoare de bunuri de consum popular, ca rezultat al militarizării — iată ce caracterizează astăzi economia capitalistă. Contrastul dintre starea economiei capitalistă, a cărei putrefacție nu poate fi înlăturată, ci se agravează prin cursa înarmărilor — și realizările mărețe ale Uniunii Sovietice, țara în care scopul întregii producții sociale este omul muncitor, constituie dovada clară a faptului că drumurile de viitor ale omenirii sînt cele deschise de popoarele sovietice în Octombrie 1917.

Tovarășii,
Victoria istorică a Uniunii Sovietice asupra imperialismului german și japonez în cel de-al doilea război mondial a creat condiții favorabile desfășurării cu succes a luptei popoarelor dintr-un șir de țări din Europa și Asia — printre care și poporul român — pentru eliberarea lor din lanțurile imperialismului internațional și de sub jugul claselor exploatare.

O covîrșitoare însemnătate a avut victoria revoluției democrat-populare în China — revoluția chineză fiind cel mai important eveniment internațional după Revoluția Socialistă din Octombrie. În cei cinci ani de cînd și-a luat soarta în propriile mîini, marea popor chinez a obținut înfăptuiri de însemnătate mondială. Marelui succes obținut în realizarea primului plan cincinal, în opera de industrializare a Chinei și de cooperativizare treptată a agriculturii și industriei meșteșugărești, ogîndind ritmul rapid în care se dezvoltă marea R. P. Chineză, transformîndu-se într-o putere economică de prim rang.

Aceste succese, care au un uriaș rîsunet în inima popoarelor Asiei menținute de veacuri în sclavie colonială, sînt rodul relațiilor de prietenie și colaborare frățească dintre R. P. Chineză și Uniunea Sovietică. Manifestările populare din

China cu prilejul celei de-a 5-a aniversări a întemeierii republicii au arătat cu o mare forță cît de adînc este înrădăcinată în rîndurile poporului chinez sentimentul de sinceră și entuziastă prietenie cu popoarele sovietice, cît de nestrămutată este hotărîrea poporului chinez de a-și însuși și aplica experiența sovietică, de a păși sub conducerea marelui său partid comunist, în frunte cu tovarășul Mao Tzedun, pe calea luminată de învățăturile lui Marx-Engels-Lenin-Stalin. Interesele întăririi păcii în Extremul Orient și în lumea întreagă cer să se pună capăt poliției ostile duse de cercurile conducătoare din S.U.A. față de R. P. Chineză, să fie recunoscute drepturile marelui popor chinez în O.N.U., să fie eliberat de provocatorii clankaiști pământul chinez al Taiwanului.

În contrast cu relațiile din lumea capitalistă, unde cel mai tare jefuiește și asuprește pe cel slab, relațiile bazate pe principiile internaționalismului proletar dintre țările lagărului socialist oferă lumii exemplul deplin egalității în drepturi între statele mari și mici, al colaborării tovarășești și într-ajutorării reciproce. Bucurîndu-se de marea sprijin frățesc și permanent al Uniunii Sovietice, țările de democrație populară obțin succese importante pe calea dezvoltării planificate a economiei și îmbunătățirii condițiilor de trai ale maselor muncitoare. Realizările țărăilor lagărului socialismului dovedesc cît de mult crește rolul poporului ca făuritor al unor mari transformări social-economice și cît de puternic se dezvoltă capacitățile creatoare ale oamenilor muncii în condițiile descătășării lor din robia relațiilor capitaliste și sub conducerea partidului marxist-leninist.

Tovarășii,
Realizările Uniunii Sovietice, măsurile luate în țările de democrație populară în vederea ridicării bunăstării a poporului, sînt cea mai grăitoare dovadă materială a politicii de pace a lagărului socialist. Politica externă de apărare a păcii dusă de țările lagărului socialist se întemeiază pe principiul leninist al coexistenței pașnice a sistemelor socialist și capitalist, pe convingerea că în prezent există toate posibilitățile pentru realizarea unei înțelegeri asupra problemelor încă neglețmate, potrivit intereselor păcii și securității internaționale, în conformitate cu cerințele respectării principiului egalității în drepturi a statelor, asigurării drepturilor lor suverane și integrității lor teritoriale, neamștecului în treburile interne și în afara statei, îndeplinirii obligațiilor internaționale asumate.

Cu deosebită bucurie și recunoștință au salutat popoarele marile inițiative ale U.R.S.S. pentru întărirea păcii. După încheierea armistițiului în Coreea, hotărîrile Conferinței de la Geneva cu privire la încetarea focului în Indochina constituie o nouă măturie a justei idei promovate cu consecvență de U.R.S.S. că nu există problemă litigioasă care să nu poată fi rezolvată în mod pașnic, pe calea tratativelor.

Pornind de la principiul că în domeniul menținerii păcii trebuie să existe un singur lagăr, Uniunea Sovietică a propus încheierea Tratatului general pentru asigurarea securității colective în Europa — tratat care răspunde intereselor vitale ale tuturor popoarelor europene și menținerii păcii în lume. Un mare răsunet atît în rîndurile poporului german, însetat de unitate, cît și în rîndurile celorlalte popoare europene interesate în dezvoltarea pașnică și democratică a Germaniei, au avut noua propunere a U.R.S.S. privitoare la retragerea trupelor de ocupație din Germania și organizarea unor alegeri libere pe întreaga Germanie. Ca rezultat al neobositelor eforturi ale Uniunii Sovietice și al sprijinului opiniei publice mondiale iubitoare de pace, a fost adoptat în unanimitate, de către Comitetul politic al O.N.U., proiectul de rezoluție al U.R.S.S., Franței, Angliei, Canadei și S.U.A. în problema reducerii înarmărilor și interzicerii armelor de extermare în masă. Elaborarea acestui proiect comun de rezoluție are o serioasă însemnătate politică internațională — constituind un prim pas pe calea realizării unei poziții comune în problemele dezarmării și dovedind încă odată importanța tratativelor directe pentru înțelegerea între state. Toate acestea ogîndesc ecoul larg al politicii de pace a țărilor democratice și creșterea voinței de pace a popoarelor. Avea intrutotul dreptate revista americană „The Nation” cînd, comentînd esecurile faimoase politice agresive „de pe poziții de forță” și izolarea crescîndă a promotorilor ei — scria: „Anul în curs a fost un an prost pentru prognoștii războiului rece. Dorința de pace pare mai puternică decît orînd, iar fiecare eveniment îndreptat spre pace pare să aibă un efect molipsitor”.

Faptele arată însă că realizările pe calea destinderii internaționale, atît de rivnite de către toate popoarele lumii, sînt primite cu ostilitate în unele cercuri oficiale, în primul rînd de cercurile agresive din S.U.A. Se știe că în ultimul timp aceste cercuri au pus la cale noi acțiuni menite să sporească încordarea în relațiile internaționale, să ducă la aventuri războinice în Extremul Orient și la reinvenirea armatei hitleriste în Germania occidentală.

Politica acestor cercuri agresive este o politică sortită eșecurilor în primul rînd pentru că ea calcă interesele vitale ale popoarelor și stîrnește împotriva lor legitimită. Este grăitoare amplasarea deosebită a „Zilei naționale de luptă împotriva înarmării Germaniei și pentru pace” — ce a avut loc în întreaga Franță la

(Continuare în pag. 3-a)

Ședința solemnă de la Moscova cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Raportul tovarășului M. Z. Saburov

(Urmare din pag. 1-a)

arate tot ce este înaintat, progresist, să biciuască tot ce este înapoiat, să exprime interesele poporului, eroismul, abnegația și eforturile sale creatoare. Cel de al doilea Congres unional al scriitorilor sovietici, care urmează să aibă loc în curând și care va fi un eveniment important în viața noastră publică, trebuie să traseze noi sarcini pe calea unei dezvoltări mai rodnice a literaturii sovietice.

Îndeplinirea cu succes a sarcinilor tratate de partid și guvern în domeniul dezvoltării continue a industriei, agriculturii și ridicării buneiști materiale și nivelului cultural al poporului depinde de munca noastră, de organizarea justă a muncii, de pricepera de a fi folosit toate posibilitățile și rezervele noastre interne. Trebuie să ținem minte că nici o hotărâre, oricât de bine ar fi ea elaborată, nu poate duce la îndeplinirea sarcinii tratate dacă nu se desfășoară o luptă activă perseverentă pentru realizarea hotărârii respective.

Poporul sovietic a întâmpinat cu un sentiment de adâncă satisfacție măsurile partidului și guvernului în vederea dezvoltării continue a economiei țării noastre, și a răspuns la aceste măsuri prin avânt în muncă. Situndu-se în fruntea inițiativei masei și organizând energia lor creatoare, organizațiile de partid, sovietice și sindicale trebuie să desfășoare mai larg întrecerea în industrie și agricultură pentru îndeplinirea planurilor de producție, pentru ridicarea productivității muncii și reducerea prețului de cost, pentru o calitate superioară a producției, trebuie să aplice cu perseverență un regim de economie.

Este larg cunoscută teza leninistă că productivitatea muncii constituie în ultimă analiză factorul cel mai important pentru victoria noi orânduirii sociale. Lenin sublinia în mod deosebit rolul important pe care îl are ridicarea productivității muncii în trecerea țării noastre la comunism.

În 1954, în comparație cu anul trecut, productivitatea muncii în industrie va crește cu aproximativ 7%, iar în comparație cu 1950 — cu 33%. Trebuie însă să constatăm că un asemenea ritm de creștere a productivității muncii este insuficient. În unele ramuri ale industriei, în construcții și în agricultură, nu se folosește încă într-o măsură suficientă tehnica bogată, nu se introduc într-o măsură suficient de largă cele mai noi cuceriri ale științei și tehnicii, nu sînt înălțurate în mod satisfăcător lipsurile în organizarea muncii și producției, se introduce într-un ritm lent experiența înaintată.

Una din marile lipsuri în activitatea industriei este faptul că întreprinderile lucrează inegal. Multe uzine și fabrici nu lucrează ritmic și producția lor în cursul lunii este extrem de inegală. În prima jumătate a lunii întreprinderile lucrează la un nivel mult mai scăzut decît în a doua jumătate a lunii, ceea ce are repercusiuni negative asupra creșterii productivității muncii în industrie. Partidul și guvernul consideră drept una din cele mai importante sarcini în domeniul industriei asigurarea unei munci mai ritmice a întreprinderilor industriale și îndeplinirea programului de producție de către fiecare uzină, fabrică, mină, linie de cale ferată.

La noi mai există încă multe cheltuieli neproductive, sînt prea mari cheltuielile pentru întreținerea aparatului administrativ, există destule cazuri de atitudine negosodărească, neglijență față de bunul poporului, de neprecipere de a folosi în mod just rezervele existente în producția socialistă.

Trebuie să luptăm cu hotărâre împotriva lipsurilor în muncă, să le dezvoltăm cu curaj și să ne străduim să obținem înlăturarea lor, să învingem cu pricepere orice greutate. Forța noastră constă tocmai în aceea că noi nu ne temem să scoatem la iveală și să criticăm lipsurile noastre.

Recunoașterea cinstită a proștirilor noastre lipsuri și înlăturarea lor la timp vor contribui și mai mult la întărirea orînduirii noastre sovietice.

Sarcinile dezvoltării continue a economiei socialiste cer întărirea disciplinei în muncă, un control extrem de strict asupra cuantumului muncii și cuantumului consumului, aplicarea fermă a principiului retribuției după muncă și întărirea contresensului materiale a lucrătorilor în ridicarea productivității muncii și în dezvoltarea gospodăriei obștești. Pentru societatea socialistă este totodată deosebit de importantă repartizarea justă a resurselor de muncă, astfel încît ele să fie concentrate mai ales în sfera producției, adică în fabrici, uzine, colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri. În prezent, cînd poporul sovietic rezolvă sarcinile ridicării necinate a nivelului consumului popular, este de cea mai mare importanță ca partea muncii în sfera producției materiale să fie sporită și să fie reduse resursele de muncă din sfera neproductivă. Tocmai în acest scop este urmată la noi linia de reducere a aparatului de stat și de simplificarea a structurii sale.

Călușindu-se după principiile leniniste de conducere a statului, partidul și guvernul se străduiesc ca aparatul nostru de stat să fie cît mai lăptos și cît mai accesibil populației, lupta pentru stîrpierea conștopismului, tărăgănării și celorlalte manifestări ale burocratismului în instituțiile noastre, pentru întărirea legăturii tuturor verigilor aparatului de stat cu masele largi de oameni ai muncii.

V. I. Lenin, întemeietorul statului sovietic, a arătat în repetate rânduri că baza forței și țării orînduirii sovietice este alianța dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare. În alianța de nezdru-

nat dintre clasa muncitoare și țărănimie, Lenin vedea principiul suprem al dictaturii proletariului, izvorul nescut al tuturor forțelor noastre pentru îndeplinirea cu succes a sarcinilor construcției comuniste. Măsurile luate de partid și guvern în vederea dezvoltării continue a industriei și agriculturii și ridicării buneiști a poporului vor contribui la o și mai puternică consolidare a alianței dintre clasa muncitoare și țărănimie, la ridicarea puterii economice și politice a statului sovietic.

Una din cele mai mari cuceriri ale Revoluției Socialiste din Octombrie este crearea și întărirea statului sovietic multinațional. Revoluția din Octombrie a eliberat numeroase popoare din Rusia de sub oprirea națională, a creat condițiile pentru avîntul economic, politic și cultural al tuturor popoarelor care locuiesc în marea noastră patrie. Înfăptuirea consecventă de către partid și statul sovietic a politicii naționale leninist-staliniste a dus la avîntul economic și cultural al tuturor națiunilor din țara noastră, la stringerea lor într-o familie frățească unită, fapt demonstrat deosebit de viu de popoarele din U.R.S.S. prin sărbătorirea în acest an a memorabilei date istorice — a 300-a aniversare a reunirii Ucrainei cu Rusia. Această aniversare a însemnat o mare sărbătoare nu numai pentru popoarele ucrainene și rus, ci și pentru toate popoarele Uniunii Sovietice, strîns unite printr-o prietenie de nezdruccinat sub steagul internaționalismului proletar.

Situația noastră internă este mai trînică ca oricînd. Întregul popor sovietic este pătruns de hotărârea fermă de a munci pentru înflorirea continuă a patriei sale socialiste. Unirea strînsă a poporului în jurul partidului și guvernului, unitatea sa moral-politică de nezdruccinat constituie o cheazăie a înaintării cu succes a Uniunii Sovietice pe calea construirii societății comuniste.

Uriașă amplioare a construcției economice și culturale în țara noastră, măsurile consecvente ale partidului comunist și guvernului sovietic, îndreptate spre ridicarea neconținută a buneiști materiale a oamenilor sovietici, constituie o măturie grăitoare a politicii de pace a Uniunii Sovietice.

Odată cu victoria Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, s-a născut pentru prima oară în istoria omenirii un stat a cărui politică internă și externă a fost pusă în întregime în slujba intereselor masei populare, a cauzei păcii și securității popoarelor. Principiile fundamentale ale acestei politici, formulate de marele Lenin, se bazează pe recunoașterea posibilității coexistenței pașnice a sistemelor socialist și capitalist, atunci cînd există de ambele părți dorința de a colabora, hotărîrea de a îndeplini obligațiile asumate, respectarea principiului egalității în drepturi și al neamestecului în treburile interne ale altor state.

Practica relațiilor internaționale în ultimii 37 de ani a arătat în mod convingător că între state cu orînduirii socialiste diferite este întru totul posibilă o colaborare economică, politică și culturală corespunzînd intereselor lor reciproce. Există și pe viitor deplina posibilitate a unei asemenea colaborări în interesul întăririi păcii generale. În măsura în care această depinde de Uniunea Sovietică, putem să nu ne îndom că U.R.S.S. își va baza și de acum înainte relațiile sale cu celelalte țări pe recunoașterea principiilor de mai sus în relațiile dintre state. Cauza păcii are acum deosebită importanță și eforturile în această direcție ale Uniunii Sovietice ar înfrîmă eforturi similare din partea celorlalte state.

Lupta pentru pace și securitate internațională a fost și rămîne baza politicii externe a guvernului sovietic. Sistem profund conștient că această politică corespunde nu numai intereselor popoarelor Uniunii Sovietice și țărilor lagărului democrat, ci și intereselor popoarelor tuturor celorlalte state mari și mici.

Ar fi însă greșit că năzuindu spre pace a Uniunii Sovietice să fie considerată un semn de slăbiciune. Statul sovietic a dovedit în repetate rânduri și într-un mod foarte convingător că știe să-și apere interesele și securitatea. La nevoie, oamenii sovietici știu să se apere și cu arma în mînă în lupta împotriva oricîrui agresor. Nu este nevoie să reamintim fapte îndoebite cunoscute, pe care, fără îndoială, le ține bine minte nu numai prietenii noștri, ci și cei care nu ne sînt prieteni. În această ordine de idei apar cel puțin cîteva exemple incitante din istoria noastră socialistă este totodată deosebit de importantă repartizarea justă a resurselor de muncă, astfel încît ele să fie concentrate mai ales în sfera producției, adică în fabrici, uzine, colhozuri, S.M.T.-uri și sovhozuri. În prezent, cînd poporul sovietic rezolvă sarcinile ridicării necinate a nivelului consumului popular, este de cea mai mare importanță ca partea muncii în sfera producției materiale să fie sporită și să fie reduse resursele de muncă din sfera neproductivă. Tocmai în acest scop este urmată la noi linia de reducere a aparatului de stat și de simplificarea a structurii sale.

De zece ani merg cu succes pe această cale popoarele țărilor din Europa centrală și răsăriteană. În decursul acestui deceniu înfrățirea acestor țări s-a schimbat, devenind de nerecunoscut. Victoria noi orînduirii a deschis țărilor de democrație populară din Europa posibilități uriașe de dezvoltare economică și culturală fără precedent. Pornind pe calea construirii socialismului, oamenii muncii din Polonia, Cehoslovacia, Ungaria, Bulgaria, România, Albania au obținut mari succese în toate domeniile activității lor constructive.

S-a schimbat radical poziția acestor

țări și pe plan extern, a crescut rolul lor în arena internațională. Timp de multe decenii statele din Europa centrală și răsăriteană au constituit obiectul intrigilor și provocărilor din partea puterilor imperialiste și adesea erau folosite ca unele ale politicii lor agresive. Aceste situații i s-a pus capăt pentru totdeauna. Țările europene de democrație populară, care și-au cucerit în prezent o reală independență, due o luptă activă pentru pace între popoare.

În octombrie anul acesta, forțele înaintate ale Germaniei au sărbătorit festiv a 5-a aniversare a constituției Republicii Democratice Germane — stat cu adevărat democrat și iubitor de pace. Această dată memorabilă a fost sărbătorită nu numai în Germania, ci și departe peste hotarele ei. Lucrul acesta este lesne de înțeles, deoarece constituirea Republicii Democratice Germane, succesele ei economice și politice constituie un factor de

interese naționale legitime ale popoarelor din Indochina. Succesul conferinței de la Geneva a demonstrat în mod evident invincibilitatea mișcării de eliberare națională a popoarelor din Orient, a demonstrat forța crescîndă a lagărului păcii, eficacitatea metodei tratativelor diplomatice în problemele internaționale litigioase.

În ultima vreme legăturile economice și culturale ale U.R.S.S. cu celelalte țări s-au lărgit considerabil și continuă să se lărgască, ceea ce contribuie fără îndoială la normalizarea situației internaționale în ansamblu.

În ultima vreme s-au îmbunătățit relațiile țării noastre cu Iugoslavia. Au fost înlăturate unele obstacole care frînau normalizarea relațiilor dintre U.R.S.S. și Iugoslavia, au fost întreprinse demersuri pentru reluarea comerțului și organizarea unor legături în problemele culturale și în alte probleme. Guvernul iugoslav a declarat că este gata să colaboreze în vede-

rea dăm limpede seama că pe această cale există obstacole serioase, ridicate de cercurile agresive ale unor state. Aceste cercuri recurg la noi și noi manevre pentru a împiedica o nouă slăbire a încordării internaționale, ele continuă să înghebeze grupări militare îndreptate împotriva Uniunii Sovietice și a țărilor de democrație populară. Asemenea grupări sînt create în Europa, Asia și în alte regiuni ale lumii, înghețarea lor fiind însoțită în mod învariabil de crearea unor noi și noi baze americane pe teritoriile altor țări la multe mii de kilometri de frontierele Statelor Unite.

Interesele întăririi păcii ridică în prezent ca una din problemele cele mai importante și arzătoare — problema reducerii armamentelor și interzicerii armelor atomice și cu hidrogen. Rezolvarea acestor sarcini ar putea reduce substanțial cheltuielile militare, ar putea micșora povara fiscală care apasă cu toată greutatea pe umerii oamenilor muncii. Rezolvarea acestor sarcini ar duce fără îndoială la o îmbunătățire radicală a întregii situații internaționale.

Obținerea și folosirea energiei atomice este o mărăță realizare a genului uman, care deschide uriașe perspective dezvoltării continue a forțelor de producție ale societății. Nu este însă un secret că cercuri influente din unele țări și-au propus să pună energia atomică în slujba planurilor de război. Interesele vitale ale popoarelor cer ca folosirea energiei atomice în scopuri de distrugere și de exterminare în masă a oamenilor să fie interzisă cu cea mai mare strictețe, ca această puternică forță a naturii să fie folosită exclusiv în interesul muncii constructive pașnice, în interesul progresului omenirii.

După cum se știe, știința sovietică a și obținut rezultate remarcabile în domeniul folosirii energiei atomice în scopuri pașnice: în U.R.S.S. funcționează deja o centrală electrică pe bază de energie atomică. Uniunea Sovietică nu-și slăbește eforturile în lupta pentru interzicerea armelor atomice. În legătură directă cu această poziție a Uniunii Sovietice este proiectul cu privire la principiile fundamentale ale unei convenții internaționale (tratat) cu privire la interzicerea armelor atomice, cu hidrogen și a celorlalte tipuri de arme de exterminare în masă, cu scoaterea lor din armamentele statelor, cu privire la reducerea simitoare a armamentelor și instituirea unui control internațional asupra înfăptuirii acestor hotărâri, proiect prezentat de delegația sovietică în Organizația Națiunilor Unite spre a fi examinat de Adunarea Generală. Propunerea Uniunii Sovietice prevede măsuri concrete practice pentru rezolvarea acestor probleme. Putem sublinia cu satisfacție că această nouă propunere a Uniunii Sovietice a fost întâmpinată cu bunăvoință de cele mai largi cercuri ale opiniei publice mondiale. Totodată, însă, trebuie să constatăm că în prezent, simbele declarații despre importanța recentei propuneri a guvernului sovietic nu sînt suficiente. Este nevoie de o luptă mai hotărîtă și mai activă împotriva încercărilor de a crea un nou împas în rezolvarea acestor probleme, de a ridica în mod artificial obstacole în calea spre o înțelegere și de a nesocoti ceea ce aporie pozițiile țărilor în tratativele cu privire la aceste probleme importante.

De asemenea nu este posibil să se ducă discuții serioase în problema dezarmării și totodată să se deschidă larg porțile în fața forțelor revanșarde din Germania occidentală, refăcînd militarismul german. În memoria popoarelor din Europa este încă vie amintirea zilelor dominației sîngeroase a hitleristilor.

În lumina faptelor trecutului apropiat manevrele adeptilor reinventării militarismului în Germania occidentală nu pot decît să trezească indignarea cercurilor largi ale opiniei publice. În această ordine de idei nu pot fi trecute cu vederea hotărîrile adoptate la conferințele separate de la Londra și Paris ale puterilor occidentale în problema germană.

În ciuda angajamentelor asumate împreună cu Uniunea Sovietică de a nu admite reinventarea militarismului german, guvernele S.U.A., Angliei și Franței, neoscind voința de pace a popoarelor, au încheiat un tirg separat cu militaristii și revanșarii vest-germani cu privire la restabilirea wehrmachtului (armatei) în Germania occidentală. Pentru început, acordurile de la Paris cu privire la remilitarizarea Germaniei occidentale prevăd crearea unei armate vest-germane cu un efectiv de 500.000 oameni. Dar chiar de pe acum guvernul de la Bonn nu ascunde că are planuri de organizare a unui număr mult mai mare de corpuri de armată și divizii decît prevăd acordurile de la Paris. Industria Germaniei occidentale, inclusiv industria de război din Ruhr — același Ruhr care a fost arsenalul Germaniei hitleriste — a și început să fie reorganizată potrivit cerințelor înarmării

Germaniei occidentale. Nu este întîmplător faptul că Germania occidentală este înundată cu literatură militaristă și fascistă, care propovăduiește în mod fățîș un nou război împotriva statelor europene vecine cu Germania. În Germania occidentală capătă o influență tot mai mare aceiași oameni care pînă mai ieri erau organizatorii agresivii hitleriste împotriva Franței, Poloniei, Cehoslovaciei, Uniunii Sovietice și altor state iubitoare de pace.

Hotărîrile de la Londra și Paris duc așa dar la transformarea Germaniei occidentale într-un stat militarist. Nu putem trece cu vederea nici faptul că, potrivit acordurilor de la Paris, armata vest-germană capătă posibilitatea de a dispune printre armele sale și de arma atomică. În afară de aceasta, acordurile specifică în mod expres că în Germania occidentală se vor desfășura lucrări în domeniul cercetărilor atomice.

Guvernele țărilor capitaliste vest-europene uită, pe semne, că înarmarea Germaniei occidentale reprezintă cea mai mare primejdie pentru popoarele Europei și pentru întreaga omenire, deoarece cercurile guvernante ale Germaniei occidentale, animate de spirit militarist, vor dispune în curînd, în afară de alte tipuri de arme, și de arma atomică, pe care vor încerca fără îndoială să o folosească în scopurile lor revanșarde, agresive.

Unii politicieni miopi din Europa occidentală propagă teza falsă potrivit căreia după ratificarea acordurilor de la Londra și Paris se vor îmbunătăți, chipurile, șansele realizării unui acord între cele patru puteri în problema germană. Dar numai oameni naivi pot da crezare unor asemenea afirmații. În realitate, ratificarea acordurilor de la Paris și Londra și traducerea lor în viață vor crea noi obstacole în calea spre o înțelegere în problema germană, vor adînci scindarea existentă a Germaniei și vor lăsa pentru mulți ani națiunea germană în stare de dezmembrare.

Interesele păcii în Europa, ca și interesele poporului german însuși, cer restabilirea neîntîrziată a unității Germaniei pe baze pașnice și democratice și crearea unui sistem de securitate colectivă în Europa. Aceste interese cer, de asemenea, ca în loc să se organizeze grupări militare închise, la care să participe Germania occidentală remilitarizată, să se creeze în Europa un sistem de securitate colectivă. Un asemenea sistem de securitate, creat pe baza eforturilor comune ale tuturor statelor europene, corespunde intereselor vitale ale popoarelor, deoarece menținerea păcii în Europa ar avea o însemnătate hotărîtoare pentru menținerea păcii generale.

Oamenii sovietici sînt ferm conștienți că poate rezista încercărilor vechii numai cea soluție a unei probleme internaționale sau alteia care ține seama în mod lucid de schimbările istorice ce se produc în lume. Considerăm că tocmai acest principiu acceptabil și avantajos pentru toate țările, indiferent de sistemele lor sociale, trebuie să fie pus la baza rezolvării problemelor internaționale nereglamentate, inclusiv cele din Europa și Asia.

Tovarăși!

Cu cît este mai mare perioada care ne desparte de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, cu atît mai complet și multilateral este la iveală gigantică ei influență transformatoare asupra destinelor istorice ale întregii omeniri.

Glorioasă istorie a celor 37 de ani de existență a statului sovietic a dovedit cu o forță de netăgădit superioritatea co-virșitoare a socialismului față de capitalism și a constituit un adevărat triumf al învătării altobitruitoare a lui Marx-Engels-Lenin-Stalin.

Calea noastră este justă și nu există forță în lume care să poată ține în loc înaintarea noastră neabătută. Pe calea deschisă de Marele Octombrie, pășesc, alături de noi, poporul francez și masele populare de multe milioane ale țărilor de democrație populară din Europa și Asia. Cauza noastră comună a luptei pentru pace, democrație și socialism se bucură de simpatia fierbinte a întregii omeniri progresive.

Poporul sovietic se mîndrește pe bună dreptate cu marea sa misiune istorică și este ferm hotărît să biruie toate obstacolele care stau în calea sa, să obțină noi și noi succese în construirea comunismului.

Trăiască steagul victorios al Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!

Trăiască de murele popor sovietic — avangarda de luptă a întregii omeniri progresiste!

Trăiască Partidul Comunist al Uniunii Sovietice, care conduce cu fermitate țara înainte, spre comunism!

Trăiască pacea între popoare!



cea mai mare importanță în lupta poporului german pentru construirea statului său unit, independent, democrat și iubitor de pace, unul din factorii de cea mai mare importanță în lupta pentru pace și securitate în Europa și în întreaga lume.

Nu demult și-a sărbătorit a 5-a aniversare Republica Populară Chineză. Constituția Republicii Populare Chineză, liberă și independentă, a însemnat un eveniment de uriașă importanță nu numai în istoria Chinei, ci și în istoria întregii omeniri. Acesta este un fapt istoric a cărui însemnătate nu poate fi apreciată îndeajuns. Poporul sovietic se bucură sincer de succesele istorice ale poporului frate chinez de 600 de milioane, de realizările lui în crearea și întărirea regimului democrat-popular în țara sa. Măretele cuceriri ale Chinei populare sînt conștinite prin Constituția Republicii Populare Chineză, adoptată de Adunarea reprezentanților populari din întreaga Chină, constituție care a proclamat principiile construirii socialismului în Chină.

S-a pus capăt pentru totdeauna situației din trecut a poporului chinez, cînd imperialiștii străini, în cîrdășie cu reacționarii chinezi vinduși, oprimau acest mare popor, îl priveau de orice rol independent în rezolvarea problemelor internaționale. În ciuda împotrivirii reacțiunii internaționale, și în primul rînd a cercurilor agresive din S.U.A., Republica Populară Chineză a pășit ferm pe arena internațională, ca o putere într-adevăr mare și ca factor viguros al păcii.

Legături de prietenie de nezdruccinat și de colaborare frățească unesc toate țările democrat-populare și Uniunea Sovietică. Construcția socialistă în U.R.S.S. constituie un izvor de experiență extrem de bogată pentru toate popoarele care au pășit acum pe calea deschisă de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie.

Puternicul legăr al democrației și socialismului, care a unit sub steagurile sale 900 de milioane de oameni, lupta lui consecventă și dirză pentru pace se bucură de simpatia fierbinte și de sprijinul activ al unor cercuri tot mai largi și în țările capitaliste. În aceasta își găsește expresia directă marea cotitură istorică a timpurilor noastre, cînd popoarele iau tot mai mult în propriile lor mîini cauza păcii.

Lupta consecventă și fermă a forțelor păcii, în frunte cu Uniunea Sovietică, a dus în ultima vreme la anumite rezultate pozitive. A fost stîns focarul primejdios de război din Coreea. Ca urmare a încheierii cu succes a conferinței de la Geneva, s-a pus capăt operațiunilor militare din Indochina, ceea ce a deschis posibilitatea reglementării definitive a problemei indochineze țînîndu-se seama de

rea îmbunătățirii relațiilor cu Uniunea Sovietică. În ceea ce privește guvernul sovietic, el consideră util, în interesul popoarelor celor două țări, să folosească toate posibilitățile pentru stabilirea unor legături normale și de prietenie. Manifestările de neînțelegere și animozitate, observate în ultimii ani între statele noastre, nu folosesc decît dușmanilor U.R.S.S. și Iugoslaviei, dușmanilor păcii. Și, dimpotrivă, colaborarea și prietenia sinceră între popoarele Uniunii Sovietice și Iugoslaviei corespund întru totul nu numai intereselor țărilor noastre, ci și intereselor păcii în întreaga lume. În ce-l privește, guvernul sovietic va contribui și de acum înainte prin toate mijloacele la deplina normalizare a relațiilor sovieto-iugoslave, la întărirea străvechii prietenii dintre popoarele noastre și popoarele frățești ale Iugoslaviei și speră că va fi înlini în această privință o înțelegere deplină din partea Iugoslaviei.

Cunoscătorul principii al guvernului sovietic cu privire la posibilitatea și necesitatea de a rezolva problemele litigioase pe bază de înțelegere între țările interesate, în interesul întăririi continue a păcii și asigurării unei dezvoltări libere a popoarelor, se bucură de tot mai multă înțelegere și sprijin din partea cercurilor largi ale opiniei publice din diferite țări.

Succesele obținute în slăbirea încordării internaționale au fost permise de popoarele întregii lumi cu o uriașă satisfacție și le-au însușit o încredere și mai mare în forțele și în capacitatea lor de a nu admite un nou război, de a apăra cauza păcii.

Poporul sovietic este conștient că posibilitățile pentru destinderea continuă a încordării internaționale nu sînt nici pe departe epuizate și că în această direcție au fost făcuți doar primii pași. Totodată noi

Ședința solemnă de la Moscova

MOSCOVA 6 (Agerpres). — TASS

scrise în semicerc: „Trăiască cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie!”. De ambele părți sînt înscrise datele memorabile: „1917—1954”.

La ședința solemnă s-au adunat muncitorii fruntași din întreprinderile și de pe șantierul Moscovei, oameni de știință, de literatură și artă, reprezentanți ai organizațiilor de partid și obștești, ostași ai Armatei Sovietice, miniștri, deputați ai Sovietelor Supreme ale U.R.S.S. și R.S.F.S.R.

Asistă delegațiile din țările străine care se află la Moscova, membri ai corpului diplomatic.

Este ora 7 seara. Participanții la ședința solemnă împingînă cu aplauze prelungite apariția în prezidiu a tovarășilor

N. A. Bulganin, K. E. Voroslov, L. M. Kaganovici, G. M. Malenkov, V. M. Molotov, A. I. Mikoian, M. G. Peruhin, M. Z. Saburov, N. S. Hrusciov, N. M. Șvernîk, M. A. Suslov, P. N. Pospelov și N. N. Satalin.

Ședința solemnă a fost deschisă de M. A. Iasnov, președintele Comitetului Executiv al Sovietului orășnesc Moscova. În sală răsună mărșul imnul Uniunii Sovietice.

M. Z. Saburov, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a prezentat raportul cu privire la cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie.

După ședința solemnă a avut loc un mare concert de gală, la care și-au dat concursul cei mai buni artiști din țară.

Adunarea festivă din Capitală consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

Cuvîntarea tovarășului Gheorghe Apostol

(Urmare din pag. 1-a)

numai o săptămână după semnarea acordurilor de la Londra și Paris; în această zi, poporul francez, reprezentant al celor mai diferite pătri ale opiniei publice, oameni care n-au uitat dureroasele lecții ale trecutului, și-au manifestat hotărârea de a nu îngădui repetarea primejdiilor și suferințelor legate de renașterea militarismului german. Rezistența împotriva acordurilor de reinviere a militarismului german crește chiar și în Germania occidentală, unde cercuri tot mai largi se pronunță împotriva acestor acorduri care nesocotesc voința de unitate a poporului german, eternizează dezmembrarea țării și ocupația Germaniei occidentale și urmăresc să transforme poporul german în carne de tun aducătoare de profituri maxime pentru miliardarii americani.

În fruntea luptei oamenilor muncii din țările capitaliste și coloniale pentru pace, democrație și independență națională se află pretutindeni clasa muncitoare, condusă de eroicele partide comuniste și muncitorești.

Popoarele lumii privesc cu încredere viitorul pentru că în fruntea luptei pentru pace se află invincibilul bastion al prieteniei popoarelor, Uniunea Sovietică, alături de care pășesc marea China populară și celelalte țări de democrație populară, pentru că forțele iubitoare de pace cresc necontenit în lumea întreagă, pentru că ideile coexistenței pacifice, tratativelor internaționale și înțelegerii între state cuprind mase tot mai largi, devenind o considerabilă forță materială.

Tovarăși,

Poporul romin împlinște cea de a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie în condițiile muncii perseverente pentru împlinirea programului de măsuri economice elaborat de partid și guvern pe baza hotărârilor plenarei C.C. al P.M.R. din august 1953. În fața actuală a construcției socializmului la noi în țară — odată cu dezvoltarea industriei grele și cu creșterea rapidă a industriei ușoare și alimentare, producătoare de bunuri de larg consum, — ridicarea agriculturii este veriga hotărâtoare pentru dezvoltarea și întărirea întregii economii naționale și ridicarea nivelului de trai al celor ce muncesc. Preocuparea partidului pentru făurirea bunăstării a poporului și perspectivele spre care ne îndreptăm își găsesc expresia în proiectul pentru Directivele Congresului al II-lea al P.M.R. cu privire la dezvoltarea agriculturii în următorii 2—3 ani.

În această perioadă partidul și guvernul au concentrat toate forțele în direcția terminării fără întârziere a lucrărilor agricole de toamnă, în special a înșămînțării, îndeplinirii integrale a planului de colectări și îmbunătățirii muncii de achiziționare a produselor agricole, potrivit cu posibilitățile largi create de recolta acestui an. Hărnicia noastră țărănească muncitoare a răspuns cu însuflețire sarcinilor puse de partid și guvern. Astăzi putem anunța că în întreaga țară înșămînțările de toamnă s-au apropiat de sfârșit, colectările se desfășoară intens, se înregistrează succese însemnate pentru realizarea planului de achiziționare a produselor agricole. Acestea constituie rezultate însemnate ale oamenilor muncii de la oraș și sat.

Știința marxist-leninistă și experiența istorică a Uniunii Sovietice ne învăță că sporirea puterii și continuarea a producției agricole și rezolvarea problemei cerealelor sînt indisolubil legate de îndeplinirea sarcinilor transformării socialiste a satului. Partidul acordă cea mai mare atenție în domeniul economic-organizatoric a gospodăriilor colective și întreprinderilor existente, deoarece ele pot și trebuie să constituie exemplul cel mai viu pentru atragerea țărănimii muncitoare pe calea socializmului. În lupta pentru reorganizarea socialiste a agriculturii dispunem de un îndreptar verificat: genialul plan cooperatist al lui Lenin, care ne învăță că drumul larg al satului spre socialism trece prin cooperatie, cu diferitele ei forme de colaborare și într-ajutorare tovarășească.

Realizarea prevederilor cuprinse în proiectul de Directive este strîns legată de creșterea capacității tehnice și organizatorice a S.M.T.-urilor, de folosirea mai productivă a parcului de mașini și îmbunătățirea calității lucrărilor, de lichidarea lipsurilor care se mai manifestă la unele gospodării agricole de stat. O mare atenție trebuie acordată țărănilor muncitori cu gospodării mici și mijlocii, care dispun de serioase rezerve de ridicare a randamentului la hectar. Trebuie să luptăm neobosit pentru ridicarea productivității muncii pe ogoare și la creșterea animalelor, pentru introducerea și răspîndirea regulilor agro-zootehnice, pentru generalizarea experienței înaintate a fruntașilor recoltelor bogate, pentru legarea mai strînsă a științei agricole cu practica.

Partidul a pus la baza întregului program de măsuri privitor la dezvoltarea agriculturii principiul leninist al co-interesării materiale a producătorilor agricoli în sporirea producției.

Politica partidului și a regimului democrat-popular, de dezvoltare a agriculturii, răspunde intereselor vitale ale întăririi alianței clasei muncitoare cu țărănimii muncitoare, sub conducerea clasei muncitoare. Întărirea mai departe a alianței muncitorești-țărănești, temelia puterii democrat-populare, reprezintă chezașia construirii socializmului în țara noastră.

Tovarăși,

O sarcină de cea mai mare însemnătate pentru construirea bazei economice a socializmului este dezvoltarea mai departe a industriei socialiste. Partidul cheamă pe oamenii muncii să asigure dezvoltarea continuă, rațională și neferită a industriei grele, creșterea puterii a producției bunurilor de larg consum. Partidul ne arată că atât în ramurile industriei grele, cât și în ramurile industriei ușoare și alimentare, există mari rezerve pentru o creștere masivă a producției bunurilor de larg consum și pentru lărgirea sortimentului lor. Faptul că industria noastră multilaterală este în stare să aprovizioneze agricultura cu o mare parte din mașinile și uneltele agricole necesare, sporite răspunderile muncitorilor din această importantă ramură a industriei în lupta pentru ridicarea agriculturii.

Partidul cheamă minunata noastră clasă muncitoare, care și-a dovedit din plin înalta conștiință și spiritul de răspundere ca clasă conducătoare a întregului popor, să intensifice lupta pentru realizarea planului cincinal la toți indicii, să ridice productivitatea în fiecare sector de muncă, să folosească cu grijă și cit mai deplin prețioasele mijloace tehnice moderne cu care sînt înzestrate întreprinderile noastre, să obțină pe toate căile reducerea prețului de cost al produselor fără a dauna calității lor, să aplice în strict regim de economie. Realizarea însemnate ale întregii socialiste în cîntea zilei de 7 Noiembrie să constituie o bază pentru dezvoltarea avîntului și inițiativei creatoare a oamenilor muncii.

Sarcini importante revin oamenilor muncii din comerțul de stat și cooperatist. Ei trebuie să muncească neobosit pentru dezvoltarea schimbului de mărfuri dintre oraș și sat și reducerea chel-

popoarele duse de toate țările lagărului socialist. Politica externă a R.P.R. este o politică de prietenie trainică cu marea Uniune Sovietică și cu toate țările de democrație populară, o politică de pace și prietenie cu toate popoarele, de colaborare internațională și dezvoltare a legăturilor comerciale cu toate țările, pe baza avantajelor reciproce, o politică de neameste în afacerile interne ale altor state și de respectare a drepturilor lor suverane.

Alături de guvernul R.P.R., poporul romin cere să se pună capăt atitudinii discriminatorii practicate de unele state față de cererea Republicii Populare Romine de primire în O.N.U. — cerere intrutotul îndreptățită potrivit prevederilor Cartei și principiilor care stau la baza Națiunilor Unite.

Condiția esențială pentru împlinirea mărețelor sarcini care stau în fața po-



tului de circulație, pentru desfacerea operativă, fără târăgănări, a produselor, pentru deservirea civilizată a consumatorilor. Trebuie să acordăm o mare atenție dezvoltării atitudinii socialiste față de avutul obțesc, temelia bunăstării a poporului, să combatem cazurile de risipă și neglijență care provoacă pagube proprietății socialiste, să pedesim necinstea cu toată fermitatea și asprimea legilor.

În țara noastră comorile culturii devin bunuri scumpe ale maselor. Oamenii de știință, artă și cultură se bucură de condiții de viață și de creație nemaicunoscute. O nouă expresie a dragostei și prețurii cu care poporul muncitor înconjoară inteligența noastră o constituie descrierea premiilor de stat pentru lucrările deosebit de valoroase realizate de oamenii de știință, artă și cultură.

În opera de construire a economiei și culturii socialiste poporul romin se bucură de sprijinul uriaș pe care l-a acordat poporul sovietic sub toate formele și în toate domeniile. Să folosim din plin acest imens ajutor, să luptăm neobosit pentru aplicarea creatoare, potrivit cu condițiile țării noastre, a experienței sovietice.

Tovarăși,

Cea mai mare cucerire a oamenilor muncii din țara noastră o constituie statul democrat-popular. Avînd la temelia sa alianța dintre clasa muncitoare și țărănimii muncitoare, statul democrat-popular constituie arma cea mai puternică a oamenilor muncii în lupta de clasă pentru construirea socializmului, pavăza marilor cuceriri revoluționare ale poporului. Sarcina tuturor oamenilor muncii este de a întări necontenit statul nostru de democrație populară, de a vorgea la stricta respectare a legalității populare, de a asigura îmbunătățirea muncii aparatului de stat, în primul rînd prin stîrpirea birocrațismului, de a întări legătura sfaturilor populare cu masele largi de oameni ai muncii, de a asigura participarea largă și activă a maselor populare la conducerea treburilor obștești.

Pentru regimul nostru de democrație populară este un puternic izvor de forță unitară și frăție de nezdruccinat a poporului romin cu toate minoritățile naționale din țara noastră. Partidul nostru înfăptuiește cu consecvență politica națională leninist-stalinistă bazată pe principiile depline egalități în drepturi a tuturor celor ce muncesc. Oamenii muncii din țara noastră, fără deosebire de naționalitate, muncesc cot la cot pentru înflorirea patriei comune — Republica Populară Romină. Partidul cheamă pe toți oamenii muncii să lupte pentru stîrpierea oricăror manifestări ale șovinismului și naționalismului burghez de orice fel, să dezvolte pe toate căile legăturile de frăție și colaborare tovarășească între masele muncitoare ale poporului romin și ale minorităților naționale.

Poporul romin participă activ la politica de pace, colaborare și prietenie între

TELEGRAME

Tovarășului K. E. VOROȘILOV

Președintele Prezidiului Sovietului Suprem al Uniunii Republicilor Socialiste

Moscova

Cu ocazia celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă rog să-mi permiteți, tovarășe președinte, ca, în numele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine și al meu personal, să vă transmit cele mai călduroase și sincere felicitări.

La această glorioasă aniversare, poporul romin urează din tot sufletul marelui popor sovietic noi și strălucite succese pentru continua întărire și înflorire a patriei sale, bastion neinvins al luptei pentru pace și progresul întregii omeniri.

Dr. PETRU GROZA

Președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a Republicii Populare Romine

Tovarășului G. M. MALENKOV

Președintele Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Socialiste

Moscova

Cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă rog să-mi primiți, tovarășe președinte, din partea guvernului Republicii Populare Romine și a poporului romin, un fierbinte salut și felicitări cordiale pentru dvs., guvernul U.R.S.S. și marea popor sovietic.

Poporul romin sărbătorește cu adîncă bucurie această măreță aniversare, scumpă întregii omeniri iubitoare de pace și progres, și urează din toată inima poporului și guvernului sovietic noi succese în marea operă de construire a comunismului și în lupta pentru apărarea păcii și întărirea colaborării între popoare.

GHEORGHE GHEORGHIU-DEJ

Președinte Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Romine

Tovarășului V. M. MOLOTOV

Prim vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al Uniunii Republicilor Socialiste și ministru al Afacerilor Externe al U.R.S.S.

Moscova

Cu ocazia celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, vă rog, tovarășe ministru, să-mi primiți cele mai sincere și călduroase felicitări.

În această măreță zi, poporul romin urează marelui popor sovietic, glorios constructor al comunismului, noi succese în lupta pentru asigurarea unei păci trainice în lume și întărirea prieteniei între popoare.

SIMION BUGHICI

Ministru al Afacerilor Externe al Republicii Populare Romine

Adunarea festivă din Capitală

COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST AL UNIUNII SOVIETICE ȘI CONSILIULUI DE MINIȘTRI AL U. R. S. S.

Sîmbătă după amiază a avut loc, în sala Teatrului de Operă și Balet al R.P.R., adunarea festivă consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Adunarea a fost convocată de Comitetul regional și Comitetul orașenesc București ale P.M.R.

Au luat parte membri ai C.C. al P.M.R., membri ai guvernului, ai Prezidiului Marii Adunări Naționale, conducătorii ai organizațiilor obștești și ai instituțiilor centrale, activiști de partid, militari ai Forțelor Armate ale R.P.R., oameni de știință și artă și numeroși oameni ai muncii fruntași în producție din întreprinderile și instituțiile Capitalei.

Au asistat membri ai corpului diplomatic. La masa prezidiului, întîmpinați cu aplauze, au luat loc tovarășii: Gh. Gheorghiu-Dej, dr. Petru Groza, Gh. Apostol, L. G. Melnikov, ambasadorul Uniunii Sovietice, I. Chișinevski, compozitorul R. M. Glier, artist al poporului al U.R.S.S., laureat al premiului Stalin, Chivu Stoica, Al. Moghioros, general de armată Emil Bodnăraș, Miron Constantinescu, P. Borilă, C. Pirvulescu, acad. prof. dr. C. I. Parhon, D. Coliu, Nicolae Ceaușescu, general locotenent Al. Drăghici, M. Dalea, Ianoș Fazekas, acad. M. Sadoveanu, Constanța Crăciun, L. Rântu, Stelian Moraru, E. N. Tihonov, reprezentantul permanent al V.O.K.S.-ului în R.P.R., acad. Ilie Murgulescu, Cornel Fulger, Stela Enescu, Florian Dănălaș, acad. Ștefan Vencov, Geo Bogza, Ioana Nicola, Vasile Caprăroiu, directorul trustului de panificație, Petre Gheorghe, rabotor fruntaș la uzinele „Republică”.

Au fost înfonate Imnul de stat al R.P.R. și Imnul de stat al U.R.S.S.

Adunarea a fost deschisă de tov. C. Pirvulescu, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., președintele Marii Adunări Naționale a R.P.R.

A luat cuvîntul tov. Gh. Apostol, membru în Biroul Politic și prim secretar al Comitetului Central al P.M.R., care a vorbit despre uriașă însemnătate istorică mondială a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, de la a cărei împlinire se împlinesc 37 de ani.

Oamenii muncii aflați în sală au exprimat, în repetate rînduri, prin ovății prelungite, dragostea profundă a poporului nostru față de Uniunea Sovietică, respectul și admirația pentru marea Partid Comunist al Uniunii Sovietice, atașamentul neclintit pentru Partidul Muncitoresc Romîn, care călăuzește cu înțelepciune patria noastră pe drumul luminos deschis de Marea Revoluție Socialistă din Octombrie, drumul construirii socializmului și comunismului.

Tov. Florian Dănălaș, prim secretar al Comitetului orașenesc București al P.M.R., a dat apoi citire textului telegrammei de salut adresate Comitetului Central al P.C.U.S. și guvernului sovietic, care a fost aprobat de adunare cu îndelungate aplauze și ovății.

A urmat un program artistic prezentat de Ansamblul de stat de dansuri populare al R.S.S. Moldovenești, Ansamblul de cîntec și dansuri al Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., al concursului soliștilor Nicolae Secăreanu și Gabi Grubea, artiști emeriți ai R.P.R.

Programul artistic a fost viu aplaudat. (Agerpres)

În cîntea zilei de 7 Noiembrie

Ieri, în numeroase orașe ale țării, au avut loc adunări festive consacrate celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. Mii de oameni ai muncii, participanți la aceste adunări, și-au manifestat dragostea lor fierbinte față de poporul sovietic, ziditor al comunismului, față de marea noastră prietenă și sprijinitoare — Uniunea Sovietică. În cuvîntările lor, vorbitorii au subliniat însemnătatea istorică mondială a Revoluției din Octombrie, care a deschis popoarelor din întreaga lume calea spre o viață liberă și fericită, fără exploatare. Ei au făcut un bilanț al succesorilor strălucite dobîndite de oamenii sovietici conduși de P.C.U.S. în lupta pentru ridicarea continuă a bunăstării a poporului.

Sute de oameni ai muncii din Baia Mare au luat parte sîmbătă la adunarea festivă, care a avut loc în sala „Minerul” din oraș. Cu acest prilej a luat cuvîntul tov. Lău Paul, secretar al Comitetului regional P.M.R. Baia Mare. A urmat apoi un program artistic.

La Petroșani, cu prilejul adunării festive în cîntea zilei de 7 Noiembrie, tov. Dumitru Dejeu, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional, a vorbit despre a 37-a aniversare a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie. A urmat un program prezentat de formații artistice de amatori.

În sala Teatrului Național din orașul Craiova, unde a avut loc adunarea festivă consacrată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a luat cuvîntul tov. Gh. Dop, secretar al comitetului regional de partid. Actori de la Teatrul Național din localitate au prezentat apoi un program artistic.

La Pitești, adunarea festivă a avut loc în localul Teatrului de Stat. A vorbit tov. Dumitru Dobre, secretar al comitetului regional de partid. În încheierea adunării, colectivul Teatrului de Stat din Pitești a prezentat în premieră piesa „Întîlnire cu tineretea” de Arbuzov.

În sala Teatrului Național din Iași, la adunarea festivă închinată celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie, a vorbit tov. Vasile Antohi, secretar al comitetului regional de partid. Artiștii al Teatrului Național, corul Direcției regionale C.F.R. și echipele de jocuri ale I.S.E.P. au prezentat la încheierea adunării un program artistic.

Adunări festive consacrate aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie au mai avut loc în orașele: Galați, Satu Mare etc.

Premierea celor mai bune lucrări în cadrul concursului de creație populară

Sîmbătă dimineața, la Expoziția „Prietenia romino-sovietică în arta populară din R.P.R.” — deschisă în Capitală cu prilejul Lunii Prieteniei Romino-Sovietice — a avut loc festivitatea premierii celor mai bune lucrări prezentate în cadrul Concursului de creație populară pe tema „Prietenia romino-sovietică”, organizat sub auspiciile A.R.L.U.S.-ului, Ministerului Culturii și Consiliului Central al Sindicatelor.

Au fost înmînate apoi diplomele, premiile și insigna jubiliară A.R.L.U.S. unui număr de 38 de creatori de artă populară, distinși în cadrul concursului, cu premiul I.

Printre cei distinși sînt: Maria Bonta, țărăncă muncitoare din comuna Ineu, regiunea Arad, Anton Menga, muncitor la uzinele „Iosif Ranghet” din Arad, Ioan Dinu, de la Combinatul Poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”, Ana Marghitan din comuna Hîrtiaș, raionul Lugoj, Ionel Preisinger, de la uzinele „Șteava Roșie” din București, Iosif Telman, de la mina Lupeni, Natalia Olaru din comuna Hîrtop, raionul Fălcieni, și alții.

61 de alte lucrări au fost distinse cu premiul II, 74 cu premiul III și 98 cu mențiune.

În numele Consiliului General A.R.L.U.S. și al Comisiei centrale de organizare a concursului, a luat cuvîntul tov. Eugen Rodan, secretar al A.R.L.U.S.-ului. (Agerpres)

Manifestări artistice în ziua de 7 Noiembrie

În după amiază zilei de 7 Noiembrie vor avea loc în Capitală numeroase manifestări artistice. În cluburi, cîmine culturale, în piețe publice, alături de echipe de artiști profesioniști, vor da spectacole și echipe de artiști amatori din fabrici, institute de învățămînt și alte instituții.

INFORMAȚII

Vineri după amiază, în sala A.S.I.T. Franz Kienast, prodecan al Facultății de construcții de mașini a Universității din Dresda, a conferențat despre „Mecanizarea transporturilor în întreprinderile de produse finite”.

Conferința a fost asaltată cu mult interes. (Agerpres)

Un apel comun al oraşelor Stalingrad și Coventry către Organizația Națiunilor Unite

STALINGRAD 6 (Agerpres). — TASS La 5 noiembrie a avut loc o sesiune a Sovietului oraşenesc Stalingrad de deputați ai oamenilor muncii, la care a participat delegația oraşului Coventry (Anglia). Sesiunea a fost consacrată elaborării unui apel din partea celor două orașe — Stalingrad și Coventry — către Organizația Națiunilor Unite pentru a cere interzicerea folosirii armelor atomice și cu hidrogen.

calea pentru a preîntîmpina pericolul războiului. Deputații au întîmpinat cu aplauze furtivoase aceste cuvinte. După aceea s-a dat cuvîntul lui N. L. Scripnicov, oțelă la uzina „Octombrie Roșu”, laureat al Premiului Stalin. El a transmis solilor oraşului Coventry salutul fierbinte al metalurgistilor. În numele mamei din Stalingrad, deputata Z. S. Kolokolțeva a ținut o cuvîntare înflăcărată în apărarea păcii. Protocul de apel a fost aprobat cu căldură și de alți deputați. Apariția la tribună a domnului John Fennel, lordul primar al oraşului Coventry, a fost întîmpinată cu aplauze furtivoase de asistență. El a oferit Stalingradului în semn de prietenie stea în bronz a vechiului oraș Coventry. Nu se poate admite, a spus el, ca eroismul în lupta împotriva dușmanului comun — fascismul — să fie zadarnic și ca noul Stalingrad, în a cărui reconstrucție se manifestă atîta ingeniozitate și inspirație, să mai fie supus vreodată unui pericol de agresiune. Tot ce am văzut m-a convins că noul Stalingrad va fi pentru generațiile viitoare un simbol al invincibilității spiritului uman. Sesiunea a adoptat în unanimitate următoarea hotărîre: să imputernicească Comitetul Executiv al Sovietului oraşenesc să semneze, împreună cu delegația oraşului Coventry, apelul către Organizația Națiunilor Unite în care se cere interzicerea folosirii armelor atomice și cu hidrogen.

Insărcinatul cu afaceri al R.P. Chineze în Marea Britanie și-a prezentat scrisorile de acreditare

PEKIN 6 (Agerpres). — China Nouă transmite: După cum se anunță din Londra, Hulan Sian, însărcinatul cu afaceri al R.P. Chineze în Marea Britanie, a vizitat la 3 noiembrie pe Anthony Eden, ministrul

Afacerilor Externe al Marii Britanii. Cu acest prilej el și-a prezentat scrisorile de acreditare. După aceea, Hulan Sian a făcut o vizită de curtozie marchizului Reading, ministru de stat pentru Afacerile Externe.

Mitingul de la Praga în cinstea aniversării Marii Revoluții Socialiste din Octombrie

PRAGA 6 (Agerpres). — Ceteka transmite: Cu prilejul celei de a 37-a aniversări a Marii Revoluții Socialiste din Octombrie și al deschiderii Lunii prieteniei cehoslovaco-sovietice, la 5 noiembrie a avut loc la Praga un miting de masă al oamenilor muncii organizat de Comitetul Central și conducătorii Partidului Comunist din Cehoslovacia, de Comitetul Central al Frontului Popular și Comitetul Central al Asociației pentru prietenia cehoslovaco-sovietică. În piața Staroměstská și pe străzile învecinate s-au adunat peste 150.000 locuitori ai capitalei. În tribună au luat loc Antonin Zapotocky, președintele Republicii, Vilem Siroky, primul ministru al

Cehoslovaciei, Antonin Novotny, prim-secretar al Comitetului Central și Partidului Comunist din Cehoslovacia, Zdenek Nedjedy, președintele Asociației pentru prietenia cehoslovaco-sovietică, Alexei Cerpicka, Vaclav Kopecky, Zdenek Fierlinger — membrii Biroului Politic al C.C. al P.C. din Cehoslovacia și alți conducători ai partidului și statului. Participanții la miting au ascultat cu o deosebită atenție cuvîntarea lui Vilem Siroky, primul ministru al Cehoslovaciei. La miting a luat de asemenea cuvîntul N. P. Firiubin, ambasadorul Uniunii Sovietice în Cehoslovacia. Cu uriașă însuflețire, la miting a fost adoptat un mesaj al poporului cehoslovac către poporul sovietic.

Declarația conducătorului forțelor de rezistență din Patet Lao

PEKIN 6 (Agerpres). — China Nouă Comandantul recenta declarație a lui Sufanu Vong, conducătorul forțelor de rezistență din Patet Lao, în care arată că este gata să colaboreze cu guvernul regalului Laos, comentatorul Agenției Vietnameze de Informații arată că aceasta

dovedește hotărîrea forțelor de rezistență din Patet Lao de a pune interesele naționale mai presus de orice. Fără îndoială că această declarație sinceră se va bucura de sprijinul întregului popor din Laos, precum și de aprobarea poporului vietnamez.

Impotriva reinvierii militarismului german

LONDRA 6 (Agerpres). — Mișcarea de protest împotriva reinarmării Germaniei occidentale se intensifică în întreaga Anglie. Deputatul laburist Harold Lever, adresîndu-se unor delegații de alegători din Manchester, s-a declarat împotriva hotărîrii de la Londra și Paris, în legătură cu înarmarea Germaniei occidentale și s-a pronunțat pentru negocieri între cele patru mari puteri, care să ducă la încheierea unui tratat general de securitate europeană. Deputatul laburist Emrys Hughes a ce-

rut ca negocierile dintre cele patru mari puteri să aibă loc înainte de ratificarea „dictatului sciencionist și agresiv de la Paris”. El l-a caracterizat pe Adenauer drept „marioneta capitalului financiar american”, împotriva căruia partidul laburist trebuie să ia imediat atitudine. Sutele de delegați care au participat recent la congresul britanic pentru securitatea mondială au adresat un apel poporului englez în care se spune: „Salvați Britania de reinvierea militarismului german”.

In legătură cu remanierea guvernului indonezian

DJAKARTA 6 (Agerpres). — TASS Problema remanierii guvernului indonezian se găsește în centrul atenției tuturor ziarilor. După o ședință îndelungată a guvernului nu s-a putut ajunge la o hotărîre definitivă cu privire la completarea locurilor vacante în cabinet. Nu au fost completate decât două locuri: în postul de ministru al Economiei a fost numit Rooseno, fost ministru al Căilor de Comunicații. Rooseno aparține grupului lui Vongsongoro din partidul „Marea Indonezie”, grup care, spre deosebire de grupul lui Nor, sprijină în întregime programul guvernului: în postul de ministru pentru Ridicarea Bunești și a Poporului a

fost numit Sradjuddin Abbas, membru în Comitetul Național al partizanilor păcii din Indonezia, conducător al partidului „Partai Pergerakan Tarbiyah Islamidjah” (mic partid musulman care sprijină guvernul). În curînd va fi rezolvată și problema numirii celorlalți miniștri: al Afacerilor Externe, al Căilor de Comunicații și al Problemelor Agrare. Referindu-se la remanierea guvernului, ziarul „Berita Indonesia” scrie următoarele: „Trebuie să fim în permanență vigilenți deoarece reacțiunea își continuă încercările de a provoca o criză”. Ziarul cere, în interesele naționale, guvernul Sasroamidjojo să fie întărit și sprijinit.

PE SCURT

● Răspunzînd la invitația Asociației pentru prietenia anglo-sovietică, a Asociației engleze pentru relații culturale cu U.R.S.S. și a Asociației „Scotia-U.R.S.S.”, un numeros grup de maeștri sovietici ai artelor a părăsit Moscova plecînd spre Anglia. Din acest grup fac parte violonistul David Oistrach, pianistul Iakov Zak, cântăretele Vera Firova și Veronika Borisenko, soliste ale Teatrului Mare, solisti de balet ai Teatrului Mare Raisa Strucikova și Alexandr Lapurii, cvartetul de arste care poartă numele compozitorului mareman Komitas și alții — în total 27 persoane. ● Ziarele germane arată că în ultimele luni s-a intensificat considerabil schimbul de delegații muncitorești între R.D. Germană și Germania occidentală. De la începutul acestui an peste 300 delegații ale minerilor vest-germani, cuprinzînd aproximativ 3.000 membri, au vizitat Republica Democrată Germană. În cadrul acestor vizite, muncitorii vest-germani au stat de vorbă cu minerii din R.D. Germană, informîndu-se îndeaproape despre

condițiile de muncă și de trai ale acestora. În același timp, la invitația muncitorilor vest-germani, numeroase delegații de muncitori din R.D. Germană vizitează Germania occidentală. ● În cadrul unei conferințe care a avut loc la Saigon, însărcinatul cu afaceri al Japoniei în Vietnamul de sud, Kadowaki, a declarat că cercurile de afaceri japoneze doresc să stabilească schimburi comerciale cu Republica Democrată Vietnam. Kadowaki a subliniat că întreprinderile japoneze pot să livreze Republicii Democrată Vietnam o serie de mărfuri în schimbul unor cantități de cocș metalurgic de care Japonia duce lipsă. ● Referindu-se la o știre din Londra, presa libaneză relatează că între 2 și 4 decembrie va avea loc la Beirut o conferință a diplomaților englezi, acreditați în țările Orientului Apropiat și Mijlociu. La conferință va fi discutată „problema securității Orientului Mijlociu”, adică problema înjgheburii unui bloc militar agresiv în această regiune a globului.

A 9-a sesiune a Adunării Generale a O. N. U. Problema admiterii de noi membri în O. N. U. în discuția Comitetului Politic Special

NEW YORK 6 (Agerpres). — TASS În ședința din dimineața zilei de 4 noiembrie, Comitetul Politic Special a continuat discutarea problemei admiterii de noi membri în Organizația Națiunilor Unite. În cadrul discuției generale cu privire la această problemă au luat cuvîntul reprezentanții Noii Zeelande, Uniunii Sovietice, Salvadorului și Indiei. În cuvîntarea sa, reprezentantul Uniunii Sovietice, G. F. Saksin, a subliniat că Comitetul „bunelor oficii” n-a reușit să scoată problema admiterii de noi membri din impasul în care se află de cîțiva ani. Care este explicația acestei situații anormale? De ce statele care satisfac toate cerințele Cartei O.N.U. nu sînt admise în Organizație? Răspunsul la aceste întrebări, a spus Saksin, trebuie căutat în primul rînd în poziția țărilor membre ale O.N.U., care în problema admiterii de noi membri manifestă favoritism față de unele state ce au cerut să fie admise în O.N.U. și duc o politică de discriminare față de altele. An de an, a declarat reprezentantul sovietic, anumite state din O.N.U. votează pentru admiterea țărilor a căror orînduire politică le este pe plac și se opun admiterii țărilor care au o structură politică deosebită de a lor. Timp îndelungat, S. U. A., Anglia și o serie de alte țări sprijinîte de acestea împiedică admiterea în O.N.U. a Ungariei, României, Albaniei, Bulgariei și Republicii Populare Mongole, deși aceste țări democratice au fost printre primele care au cerut să fie admise în O.N.U. În justificarea acestor acțiuni sînt invocate prețete artificiale, lipsite de orice temel. Unul din aceste prețete este că țările mai sus menționate n-ar satisface cerințele Cartei O.N.U. Politica de colaborare pe pașnică cu toate țările de largă pe toate căile a legăturilor economice, comerciale și culturale cu țările europene și cu alte țări, politica dusă de Bulgaria, România, Ungaria, Albania și R. P. Mongolă, a subliniat Saksin, constituie o mărturie vie a dragostei lor de pace. Aceste țări au adus o mare contribuție la cauza slăbirii orînduirii internaționale și a întăririi colaborării internaționale. Ca dovadă a faptului că Albania, Bulgaria, Ungaria, R. P. Mongolă și România duc o politică internă și externă de pace, reprezentantul Uniunii Sovietice a citat o

serie de exemple ilustrînd înflorirea culturii, dezvoltarea economiei de pace, precum și largirea legăturilor internaționale ale acestor țări. Reprezentanții Statelor Unite, Angliei, Franței și al unei serii de alte țări, a continuat Saksin, evită să menționeze că în 1946 ei și-au asumat împreună cu U.R.S.S. obligația ca pe baza tratatelor de pace încheiate cu Ungaria, Bulgaria și România, precum și cu Italia și Finlanda, să sprijine cererile acestor state de a fi admise în Organizația Națiunilor Unite. În opoziție cu politica urmată de unele delegații la O.N.U., de favoritism față de unele țări și de discriminare față de altele țări, a declarat Saksin, Uniunea Sovietică, în conformitate cu principiul universalității O.N.U., a propus în repetate rînduri, atât în Consiliul de Securitate cît și la sesiunile Adunării Generale, admiterea în O.N.U. a 14 state — Albania, R. P. Mongolă, Bulgaria, Ungaria, România, Finlanda, Italia, Portugalia, Irlanda, Jordania, Austria, Ceylon, Nepalul și Libia. Avînd o atitudine echitabilă în problema admiterii de noi membri în O.N.U., a spus G. F. Saksin, delegația sovietică prezintă următorul proiect de rezoluție în această problemă: „Adunarea Generală solicită Consiliul de Securitate să ia din nou în examinare cererile Albaniei, Republicii Populare Mongole, Bulgariei, României, Ungariei, Finlandei, Italiei, Portugaliei, Irlandei, Jordaniei, Austriei, Nepalului, Ceylonului și Libiei pentru a recomanda admiterea concomitentă a tuturor acestor state în Organizația Națiunilor Unite”. Reprezentantul Indiei, Menon, a prezentat un proiect de rezoluție prin care se propune ca toate cererile cu privire la admiterea în O.N.U., precum și proiectele de rezoluție prezentate în această problemă să fie înmîinate Consiliului de Securitate pentru continuarea examinării lor. În acest proiect de rezoluție se mai face propunerea ca Consiliul de Securitate și Comitetul „bunelor oficii” să prezinte celei de a 10-a sesiuni a Adunării Generale un raport cu privire la rezultatele lucrărilor sale în problema admiterii de noi membri în O.N.U. Reprezentantul Indiei s-a pronunțat de asemenea în sensul ca în O.N.U. să fie admise toate statele care au cerut acest lucru. te de rezoluție în problema dezarmării, adoptate de Comitet.

Plenara Adunării Generale

NEW YORK 6 (Agerpres). — TASS În după amiaza zilei de 4 noiembrie a avut loc ședința plenară a Adunării Generale. La începutul ședinței, președintele Van Kieffens a exprimat în numele Adunării Generale condoleanțele delegației egiptene și guvernului Egiptului în legătură cu moartea subită a dr. Mahmud Azmi, șeful delegației egiptene la O.N.U. În numele delegației sovietice, A. I. Vișinski a exprimat condoleanțe profunde guvernului și delegației Egiptului în legătură cu înțelegerea din viață a eminentului diplomat, care, ca președinte al Comisiei O.N.U. pentru drepturile omului, „nu și-a cruțat forțele, a luptat pentru colaborare internațională, pentru pace între popoare”. A. I. Vișinski a exprimat condoleanțe guvernului Iranului și delegației iraniene în legătură cu moartea moștenitorului tronului iranian. Reprezentanții Egiptului și Iranului au mulțumit delegațiilor care și-au exprimat condoleanțe. Adunarea Generală a trecut apoi la discutarea problemelor curente de pe ordinea de zi. Fără dezbateri și votare prealabilă, Adunarea Generală a adoptat recomandarea Comitetului General de a include pe ordinea de zi cele două puncte propuse de Uniunea Sovietică: „Cu privire la acțiunile agresive împotriva Republicii Populare Chineze și la răspunderea ce revine flotei marine militare a S.U.A. pentru aceste acțiuni” și „Cu privire la încălcarea libertății navigației în zona mărilor Chinei”. După aceea, Adunarea Generală a discutat raportul Comitetului Politic și proiectul

de rezoluție în problema dezarmării, adoptate de Comitet. Reprezentantul Franței, Moch, și-a exprimat satisfacția profundă față de succesele realizate și speranța că problema dezarmării va fi rezolvată cu succes. Reprezentantul englez, Dixon, și-a exprimat de asemenea satisfacția față de acordul realizat de Comitetul Politic, reînvîndu-todată greutățile care stau în calea rezolvării definitive a acestei probleme. Șeful delegației sovietice, A. I. Vișinski, a subliniat că delegația sovietică atribuie o mare importanță nu numai faptului că proiectul de rezoluție propus a fost prezentat în numele a cinci state, ci și faptului că a fost adoptat în unanimitate. Vișinski a arătat că, alături de elemente de ordin procedural, această rezoluție conține și elemente foarte importante cu caracter politic. Rezoluția, a spus el, însărcinează Comisia pentru dezarmare să facă noi încercări în vederea realizării unui acord extrem de important cu privire la propunerii coordonate care urmează să fie incluse în proiectul de convenție internațională referitoare la dezarmare. Fiește, a spus în continuare Vișinski, în fața noastră se află încă greutăți, dar s-a făcut primul pas care va fi poate just să-l numim un pas istoric. Reprezentanții Suediei, Indiei și S.U.A. au făcut de asemenea scurte declarații. Adunarea Generală a adoptat în unanimitate rezoluția prezentată de Canada, Franța, U.R.S.S., Anglia și Statele Unite în problema reducerii armamentelor și interzicerii armelor de exterminare în masă.

Mari demonstrații antiimperialiste în Siria

BEIRUT 6 (Agerpres). — TASS În timp ce la ședința din 4 noiembrie a parlamentului sirian se desfășurau dezbateri pe marginea declarației guvernamentale a primului ministru Faris El-Huri, la Damasc au început mari demonstrații antiimperialiste. Demonstrații s-au îndreptat spre clădirea parlamentului, cerînd guvernului și parlamentului să respingă planurile imperialiste de a trage a Siriei și a țărilor arabe în blocuri militare și, în primul rînd, în pactul turco-pakistanez. Poliția a deschis focul împotriva demonstrațiilor. Mai multe persoane au fost rănite și s-au operat o serie de arestări. Luînd cuvîntul în parlament, Akram Hourani, lider al partidului socialist al Renașterii arabe, a subliniat că rezultatele recentelor alegeri parlamentare din Siria au dovedit că poporul s-a întors cu fața spre elementele progresiste care luptă împotriva planurilor puterilor occidentale și s-a îndepărtat de reacționari. Muhammed Mubarak, lider al blocului musulman din parlament (din care face parte cînd deputat), a subliniat că blocul condus de el va acorda încredere guver-

nului numai dacă acesta va declara limpede că nu va lega țara de nici un fel de planuri occidentale. După aceea, a luat cuvîntul primul ministru Faris El-Huri pentru a da explicații în legătură cu declarația guvernamentală. Faris El-Huri a declarat că nu va accepta alianțe nici cu Apusul și nici cu Răsăritul și că Siria va urma o politică de neutralitate. A urmat apoi la cuvînt deputatul Haled Bagdas, secretar general al Partidului Comunist din Siria. El a criticat programul guvernului, subliniînd că acest program nu spune nimic precis despre ringerea planurilor imperialiste. Haled Bagdas a pus următoarea întrebare primului ministru: „Ați declarat că guvernul nu va lega țara de puterile occidentale. Este oare această declarație a dv. o parte din programul guvernului?”. Faris El-Huri a răspuns: „Da, ea este o parte din programul guvernului”. După ce au vorbit mai mulți deputați, primul ministru Faris El-Huri a luat din nou cuvîntul, declarînd că guvernul său este împotriva planurilor imperialiste și a alianțelor militare.

Situația din Algeria

PARIS 6 (Agerpres). — După cum relatează presa pariziană, în cursul zilei de 4 noiembrie situația din Algeria s-a agravat mult. Autoritățile franceze au intensificat repressiunile împotriva populației locale, în special în regiunea masivului muntos Aurès. În orașele Batna, Henshela, Bida, Mostaganem, Oran și altele au fost operate percheziții și arestări în masă. La expedițiile de pedepsire împotriva țăranilor algerieni înarmați au luat parte, la 4 noiembrie, coloane de tancuri, avioane militare, turpe terestre și parașutiști. În regiunea Turgot (situată la 6 km. de Oran) a avut loc o ciocnire între un

detașament de jandarmi și un grup de algerieni înarmați. Sînt morți și răniți. După cum relatează ziarul „Libération”, la 4 noiembrie 11 avioane de transport au adus la Bône 450 parașutiști. În Algeria continuă să seosească „detașamente republicane de securitate” și detașamente polițienești. În dimineața zilei de 4 noiembrie, în porturile Bône și Philippeville au sosit vasele de război „Berber” și „Ova”. Opinia publică algeriană cere desființarea regimului colonial și înfîierarea politica de repressiuni dusă în această țară de autoritățile franceze.

Regiunile Suceava și Hunedoara au terminat însămînțările de toamnă

SUCEAVA (red. ziarului „Zori noi”). — Ca o închinare a succesorilor obținuți în întrecerea în cinstea zilei de 7 Noiembrie, în după amiaza zilei de 6 noiembrie, în regiunea Suceava a fost realizat și depășit planul însămînțărilor de toamnă. În raionul Săveni s-au semănat cereale pe o suprafață mai mare cu 1.105 ha. decît era prevăzută în plan, iar în raionul Botoșani cu 418 ha. mai mult. Oamenii muncii de pe ogoarele regiunii Suceava au acordat anul acesta o atenție

mal mare aplicării regulilor înalțate agrofonice la însămînțări și arături și a folosirii din plin mijloacele mecanizate. Astfel, în întreaga regiune au fost însămînțate cu mașinile 3.380 ha. în rînduri încrușate și 39.530 ha. în rînduri dese. Numai în raionul Trușești au fost însămînțate cu mașinile peste 8.600 ha. Odată cu executarea însămînțărilor de toamnă au fost executate și arături adînci de toamnă pe 63.505 ha. și desțelente pe 2.216 ha.

Hunedoara (coresp. „Scintei”). — La Comitetul regional de partid Hunedoara au sosit în ultimele zile telegrame prin care numeroși oameni ai muncii de pe ogoare raportau încheierea campaniei de însămînțări în raioanele regiunii.

Primii care au terminat însămînțările de toamnă au fost țăranii muncitori din raioanele Hațeg, Brad și Orăștie. În ziua de 6 noiembrie, planul însămînțărilor de toamnă în regiunea Hunedoara a fost îndeplinit.

Cinci raioane din regiunea Bacău au terminat însămînțările

BACĂU (coresp. „Scintei”). — Țăranii muncitori colectivști, întovărășiți și țăranii muncitori cu gospodării individuale din raioanele Moinești, Tg. Neamț, Buhuși, Piatra Neamț și Ceahlău au obținut, în cinstea zilei de 7 Noiembrie, un deosebit succes: ei au îndeplinit planul însămînțărilor de toamnă în seara zilei de 6 noiem-

brie. În fruntea muncilor agricole se află raionul Moinești, care a depășit planul de însămînțări cu 0,8%. În celelalte raioane, oamenii muncii de pe ogoare se străduiesc să termine în zilele următoare planul însămînțărilor de toamnă. Datorită, în mare măsură, punerii în practică a unui număr de 29 de inovații și raționalizări, productivitatea muncii a crescut pe întreaga uzină cu 11% peste plan, iar prețul de cost al produselor a fost redus cu 9,95% față de plan.

Uzinele „I. C. Frimu”-Sinaia produc piese pentru agricultură în contul anului 1955

Muncind cu însuflețire în întrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie, colectivul uzinelor „I. C. Frimu”-Sinaia a obținut o importantă victorie: în ziua de 6 noiembrie, planul la producția globală pe întreg anul 1954 a fost îndeplinit. Colectivul fabricii contribuie la dotarea și aprovizionarea agriculturii cu piese pentru tractoare, la lupta pentru traducerea în viață a prevederilor proiectului de Directive al Congresului al II-lea al partidului. Frunțași ca tovarășii Constantin Goran, responsabilul brigăzii de topitori, strungarii Ion Grigorescu, Ion Panturu, Ion Popa și alții au reușit să dea zilnic cu 2, 3 și chiar 4 ori mai multe piese de

schimb pentru agricultură peste plan. Colectivul liniei de fabricație care produce pulverizatoarele, condus de maestrul Alexandru Stoianovici și Vasile Rugg, folosind mai bine strungurile și mașinile de rectificat, a produs în ultima vreme peste 1.000 de piese peste plan. Datorită, în mare măsură, punerii în practică a unui număr de 29 de inovații și raționalizări, productivitatea muncii a crescut pe întreaga uzină cu 11% peste plan, iar prețul de cost al produselor a fost redus cu 9,95% față de plan. ION POP coresp. voluntar

Forează în contul anului 1955

PITEȘTI (coresp. „Scintei”). — Dezvoltînd întrecerea socialistă în cinstea zilei de 7 Noiembrie, colectivul trestului nr. 2 de foraj Pitești a obținut un important succes în muncă: pînă în după amiaza zilei de ieri, planul de foraj al trestului pe anul 1954 a fost îndeplinit. La baza acestui însemnat succes al petroliștilor din regiunea Pitești a stat folosirea experienței înaintate a petroliștilor sovietici — în special noua tehnologie a forajului cu apă, aplicată pentru prima dată în regiunea petroliferă Pitești de comunistul Georgehe Tatu. Această nouă metodă sovietică, îmbinată cu forajul rapid, folosirea elementelor muncii mecanizate, organizarea locului de muncă și alte metode sovietice au permis unor brigăzi de foraj, ca cele conduse de tov. Ion Călineț, Ion Mirea și altele,

să atingă viteze comerciale, viteze mecanice și marșuri de sapă record. Important este faptul că în întrecerea socialistă, forajul cu apă, îmbinat cu celelalte metode sovietice de lucru, a căpătat în rîndurile petroliștilor din trestul 2 forajul Pitești o largă răspîndire, forîndu-se cu apă în acest an 30 la sută din sonde. Metoda forajului cu apă a mobilizat toți factorii hotărîtori ai producției din cadrul trestului. Astfel, a putut fi asigurată un regim de foraj pozitiv fiscal formaii geologice, aprovizionarea sondeilor cu materiale și scule s-a făcut la timp, sapele au fost încărcate cu material dur pe baza studiului și a experienței forajului cu apă, fapt care a dus la reducerea cu circa 50 la sută a numărului de „marșuri” și implicit la reducerea timpului de foraj.

12 cooperative meșteșugărești din regiunea Stalin și-au realizat planul anual de producție

ORAȘUL STALIN (coresp. „Scintei”). — În cadrul unei reuniuni tovarășești, membrii cooperativei meșteșugărești „Munca colectivă” din Orașul Stalin au sărbătorit îndeplinirea planului anual de producție. Pînă la 4 noiembrie, cooperativa a executat articole de îmbrăcăminte în valoare de circa 2.000.000 lei. Printre diversele articole de îmbrăcăminte realizate peste plan se numără: peste 1.400 pardesii, paltoane de damă și bărbătești, 3.687 costume de damă și bărbătești, 1.100 perechi pantaloni, 3.924 diferite rochii de femele, peste 5.000 cămași bărbătești, 515 cana-

diene, 1.565 diferite articole de îmbrăcăminte pentru copii și altele. În întrecere s-au evidențiat în mod deosebit tov. Rozalia Sălarciuc, Constanța Moldoveanu, Ana Leștinger și alții, care și-au depășit cu mult sarcinile de plan. În cuvîntarea sa, președintele Uniunii regionale a cooperativei meșteșugărești a arătat că, în cadrul întrecerii socialiste desfășurate în cinstea zilei de 7 Noiembrie, încă alte 11 cooperative din oraș și din regiunea Stalin și-au îndeplinit planul anual de producție.

Ștafeta prieteniei romino-sovietice a sosit la Iași

IAȘI (coresp. „Scintei”). — Ieri după amiaza, pe aeroportul Aviației Sportive din Iași, mii de oameni ai muncii din întreprinderile și instituțiile orașului au asistat la sosirea grupului de sportivi care au adus ștafeta prieteniei romino-sovietice. Au fost de față reprezentanți ai comitetelor regional și orașenesc de partid, ai sfaturilor populare regionale și orașenesc, ai organizațiilor de masă. Cu prilejul sosirii ștafetei în orașul Iași, a avut loc un miting care a fost deschis de tov. Mihai Dimitriu, președintele C.C.F.S.-Iași. Au luat apoi cuvîntul sportivi din diferite regiuni. Mesajele aduse de sportivii patriei noastre, precum și ștafeta prieteniei au fost predate sportivilor din regiunea Iași, care în cursul zilei de astăzi le vor transmite la punctul de frontieră Ungheii sportivilor sovietici.

În ziua de 8 noiembrie se va lucra în mod obișnuit

La propunerea a numeroase colective de oameni ai muncii, Consiliul de Miniștri, prin Hotărîrea din 4 noiembrie crt., a stabilit că ziua de 8 noiembrie 1954 este zi lucrătoare. În această zi, instituțiile și întreprinderile de orice fel vor lucra după orarul normal. (Agerpres)

ȘTIRI SPORTIVE

Participanții la competiția ciclistă de fond „Cupa 7 Noiembrie” au străbătut ieri traseul celei de a 5-a etape: București-Ploiești-București (100 km). Plecarea s-a dat pentru fiecare echipă separat, la intervale de cîte 5 minute. Cel mai bun rezultat a fost obținut de echipa „Dinamo”, care a parcurs cei 100 kilometri în 2 ore, 36,8 secunde. În clasamentul general individual pe primul loc se află ciclistul N. Vasilescu (Dinamo), iar pe echipe locul frunții îl deține „Dinamo”. CINEMATOGRAFE: Patria, I. C. Frimu: Scanderbeg, Republica, București, înfrîntarea între poezie, Volga, Libertății, Răsăritul, înfrîntarea (Nepoștii) crîmîntului — seria a II-a; Maxim Gorki, Lumina, Vasile Roaită; Cu Marșul... și ceva; Prințesa marșurilor noastre; Oameni de pe valea Bistriței; Fluviul fermecut; Elena Pavel; înfrîntarea lui Maxim; Alex Popov, M. Eminescu; Inimă tânără; 8 Martie; Spre cer; Gh. Doja; J. Mal; Soarta (trăsură); Cultural; Col. alb; Constantin David; Cine înfrîntului; înfrîntarea; Unirea; Republica; Prințesa Romina și filmul de desen animat „Marșul”; Victoria; Sîmbăta Himnului sovietic; Alex Săbău; Destinul; Marșul Viesnel; Flacăra; în sat; la noi; I. Vladimirov; Rusia și Indemna; Aurel Vlaicu; Agneta; Secret; Gh. Cosbuc; Generalul învingătoare; Muna; Corăbii; Alina; înfrîntarea; Amintiri (Ușkov, seria a II-a); Arta; Ilie Pintilie; Aleko; Frații Lini; Populare; Doamna Agostina; Miorita; Profanul de din; Neștur 23 August; P-tentii credinței; Omnia Sine; Felicia de pe strada noastră; 8 Martie; Botolești; Biserica; înfrîntarea; Rahova; Sevastopol; Cămin; Olga Banck; Vinovită; la viață.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R.; Clădirea de aramă; Teatrul de Slat de Operă; Acuilina (ora 10.30); Culegătorii de stele (ora 19.30); Național „I. L. Caragiale” (Studio); Pulbere argintie (ora 10); Licența (ora 15); Ultima oră (ora 19.30); Național „I. L. Caragiale” (Comedia); Floarea purpurie (ora 10); Mielul turbat (ora 15); Îndrăgostii (ora 19.30); Municipal: Visul unei nopți de vară (ora 15); Dragoste în zori de zi (ora 19.30); Studiu Actorului de Film „C. Nottara”; Familia; Armata (Ed. G.ral Maghera); De partea cealaltă (ora 10); Furtul de primăvară (ora 19.30); Armata (Calea 13 septembrie); Roma (ora 10); Pîrljolu (ora 19.30); Muncitoresc C.F.R. (Gluțel); Străluțel; Ansamblul de Estradă al R.P.R.; Muzicuri pe portativ (ora 16 și 18 și cînte muzica (ora 20, în sala din Calea Victoriei); Teatrul Tandaric: Umor pe stori (ora 20, în sala Baruch Bercu).